

El alumbrado eléctrico hace diez lustros

El otro día se reunieron nuevamente en el Instituto Franklin de la ciudad de Filadelfia para comentar entre sí los prodigios en que se habían convertido sus inventos desde hace medio siglo—dinamos minúsculos y sistemas incipientes de lámparas de arco—dos de los precursores del alumbrado eléctrico, moderno, rivales a la sazón y hoy, y desde hace largo tiempo, amigos.

Los dos se habían conocido a principios de 1878 en el antiguo salón de actos del referido instituto, al que ahora volvían para celebrar esta singular entrevista. El más joven de ellos, el profesor Elihu Thompson, tenía entonces veinte y cinco años, pero era ya profesor de química en la Escuela Central Superior de Filadelfia y conferenciante muy popular entre los alumnos del instituto Franklin.

Su émulo, Charles Francis Brush, no tenía aún 29 años. Había venido de Cleveland, su ciudad natal, para presenciar unas importantes pruebas de generadores eléctricos que en aquellos días se llevaban a cabo en el instituto Franklin. Entre esos generadores había dos del tipo inventado por Brush un par de años antes, y que fué el primero de valor comercial que apareció en los Estados Unidos.

La primera vez que el dinamo de Brush se exhibió públicamente en Cincinnati, en 1877, para suministrar corriente a una lámpara de arco, se convirtió en la gran novedad de la población entera. La lámpara se instaló frente a la casa de un audaz ciudadano que había consentido en patrocinar la demostración y que, por lo visto, no le tenía miedo a semejantes brujerías ni tampoco a la charla de sus atónitos vecinos.

Todas las noches se reunía frente a la casa una muchedumbre que no acababa de admirar—ni de entender tampoco—aquella lámpara maravillosa. Ni podían creer que estuviese exenta de engaños y supercherías. No faltó circunstancia que explicase a su intrigado auditorio que lo que contenía la cajita en la que se decía estar encerrado el mecanismo, era lisa y llanamente aceite que se deslizaba por las varillas laterales y alimentaba de este modo la luz.

Algunos meses después de terminadas las pruebas hechas en el Instituto Franklin, se instalaron las lámparas de arco Brush en el establecimiento de Wanamaker, en la misma ciudad de Filadelfia, y se nuevo se congregó la multitud, de nuevo manifestó ruidosamente su cándido asombro, y trató de nuevo de explicarse lo que era entonces inexplicable para el común de las gentes. Los retrócos de la época se referían poéticamente a las lámparas llamándoles «lunas en miniatura prisioneras en globos de cristas», imagen bastante propia, ya que hoy las luces son verdaderos soles.

Cuando Thompson y Brush se encontraron por vez primera en 1878 y se pusieron a discu-

tir prolijamente la materia de los dinamos eléctricos, mientras contemplaban las pruebas de sus maquinitas obligadas a trabajar a la «carga plena» de ese tiempo, ninguno de ellos soñaba en que algún día habrían de ser competidores en el mundo de los negocios como jefes de dos grandes sociedades rivales. Y, sin embargo, antes de que transcurriera un año, el joven profesor Thompson había puesto ya en el mercado un generador de trazado diferente, pero tan práctico en todo sentido, como el de Brush.

Estos dos sistemas fundadores abrieron paso al empleo de la luz eléctrica como una de las necesidades de la vida diaria, y se multiplicaron con rapidez asombrosa durante los primeros diez años. La aparición en 1884 de la bombilla incandescente de Edison, como artículo ya comercial, vino a dar el toque que faltaba, y desde ese momento las empresas de servicio público eléctrico se desarrollaron a pasos gigantescos, poniendo definitivamente la corriente a disposición de la masa del pueblo.



No vacile en visitarnos en el nuevo local

LA LIBRERIA

APOLO

Espera sus órdenes desde el lunes 28 de enero en el portal Occidente del Parque Dueñas, contiguo a la Joyería Oriani.

TEL. 2-8-4

DOMINGUEZ & RIVAS.

Alt. — 1.m.v.

TEATRO PRINCIPAL Domingo 3 y Martes 5 de febrero «LOS MISERABLES» 16 rollos cada noche.

E. Salvador R. Castillo

CARPINTERO EBANISTA

Trabaja al gusto del cliente con precios módicos, puntualidad, esmero y satisfacción.

2ª Calle Poniente. Casa 72, una cuadra al Oriente del Parque Barrios 1-mis-v-int. 10 Dic.

Muebles

Fabricamos Colchones, Colchonetas, tomando medidas a domicilio.

Ajueres completos de muebles y mercaderías en general.

Pagos al alcance de toda persona. Carlos S. Bautista. «EL CREDITO» int. 13—87 alt. Avenida Morazán N9 5.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERER.

IV

No faltan, no faltaron nunca entre nosotros, hombres generosos y bien inspirados que se esfuerzan por la cultura y la felicidad del país. Más casi siempre, a vuelta de unos años de lucha, acaban por desalentarse, y se encierran en un triste aislamiento de donde nada puede ya sacarlos. La idea más noble que concibieran, el proyecto más útil, la empresa más necesaria, fracasan por falta de atmósfera; porque no hay manera de hacerles prosélitos; porque no es posible llevarlos al conocimiento del pueblo, ni mover su entusiasmo en la vía de las realizaciones. Decepcionados, viven recordando sus propias derrotas, seguros de que NADA SE PUEDE HACER, de que todo es inútil.

No habiendo procurado analizar la causa de sus constantes fracasos, no han llegado a darse cuenta de que ello consiste en que el pueblo, a causa de su total ignorancia, no participa jamás en ningún movimiento. Aun en las conmociones políticas, que es cuando más se cuenta con él, va como simple instrumento, por inercia, por costumbre de seguir a un caudillo, o arrastrado solo por móviles mezquinos: por alcanzar honores o dinero. En el verdadero y fecundo sentido de la palabra, nuestro pueblo no COLABORA con los reformadores o propagandistas, de tal manera que éstos se mueven siempre en un círculo vicioso y estrecho, llamando cada uno a las puertas aherrumbradas del mismo reducido grupo de vencidos. Y como cada uno de éstos llora su propia derrota, o tiene apenas aliento para soñar su propio sueño, resulta que el neófito, el último que aparece en la arena de los entusiasmos y de las reformas, luego se da cuenta de que está solo; de que aquellos pocos que le acompañan lo hacen, no más, por cortesía, o con la tibieza de quien no tiene ninguna esperanza en la victoria.

Por eso, porque el pueblo no se posesiona, no adquiere plena conciencia de ninguna reforma, es que allá todo se queda en germen, o se pudre sin haber dado fruto. Hasta empresas que al parecer no chocan con ningún obstáculo y que han encontrado el asentimiento de todos, yacen inertes, durmiendo al rumor de una palabrería inútil, porque sus promotores no saben encarnarlas en la conciencia del pueblo. Este oye decir, acata; obedece si se le obliga, y lo mismo sigue al adepto que al adversario, según el mayor poder que tiene cada uno: hoy al que lucha por darle alas, mañana a quien le rompe las alas de un tajo.

A este respecto sería muy instructiva la historia de los intentos de unificación de nuestros estados; aquella empresa que tiene a todos por amigos; de la cual nadie se confiesa adversario, y que, sin embargo, tan

irrealizable parece ya a sus más entusiastas adeptos, que no ven para darle vida otra esperanza que el sable sin gloria de algún mandarín aborrecido.

Harto más difíciles empresas eran las de unificar Alemania, Italia, Bélgica, y se realizaron sin embargo; porque los iniciadores, cuando no había pueblo, lo hicieron: antes de lanzarse al combate, cuidaron de que los elementos de lucha adquirieran una conciencia, y así, en vez de conducir rebaños, condujeron hombres.

V

Ahondando un poco en estas cosas, no sería difícil explicar aquel extraño fenómeno de nuestra historia, que muchas veces nos ha mostrado a los peores tiranos, rodeados y seguidos de los hombres de mejor intensión. Ardorosos reformadores, convencidos de que abajo, en el pueblo, no podían encontrar sostén ni ayuda para sus intentos de reforma, buscaron el patrocinio de los gobernantes y les colocaron a la cabeza de movimientos que ni comprendían ni amaban. Fueron burlados, como debían serlo, y se sacrificaron sin más fruto que dar presti-

Restaurante EL RAYO

TELÉFONO 1015

Cocina a la vista del público y pronto a todas horas.

Beefsteak de aguja con papas.	Col.	1.00
Beefsteak de lomo con papas.	"	0.75
Huevos al gusto.	"	0.50
Huevos con Jamón o Salchichón	"	0.75
Pollo horneado entero con papas	"	2.00
Medio pollo horneado con papas.	"	1.00
Servicio a domicilio. Se reciben órdenes de cenas especiales y banquetes.		
LUJOSO COMEDOR.	ESCOJIDA CANTINA	
Esq. Av. Cuscatlán y 6a. calle Poniente.		
Sealquilan elegantes cuartos.	PABLO E. DRUGMA	1324
Int. alt.		

gio a ídolos de barro, y fortificar el egoísmo y la mentira, cuando todos sus anhelos los llevaban a ser los servidores del desinterés y de la verdad.

¿Cómo podía ser de otro modo? Una mejora social, toda reforma que tiende a elevar la cultura y la felicidad del pueblo, no es ni más ni menos que una semilla, la cual, por escogida y vigorosa que sea, no dará fruto si se la siembra en un terreno estéril. Suponed, si queréis, que el sembrador sea el más ciudadano y hábil en su oficio, y que con entera honradez deposite en la tierra la semilla que le confiastéis. Suponed todavía que la lluvia y el sol vinieron a punto y que ni reptiles ni pájaros ni otros enemigos llegaron a robársela. Pero ¡ay! la semilla fue sembrada en la arena, y allí se pudrió de humedad, o se quemó del calor. Lo que es dar fruto, no lo dará por los siglos de los siglos.

Sembradores de ideas, el pueblo es el terreno de la siembra. Si es un arenal, si es una roca, si es una masa de ignorantes, inútil serán vuestros afanes. Primero hay que abonarle, fertilizarle, darle capacidad receptiva, es decir, en nuestro caso, enseñarle a leer, HABITUARLE A LEER, acostumarle A QUE NO LEA SIN COMPRENDER.

TEATRO PRINCIPAL Domingo 3 y Martes 5 de febrero «LOS MISERABLES» 16 rollos cada noche.

Cartas Rezagadas

Rafael Montenegro, Andrés E. Castillo, Antonio García, Lorenza López, Board and Trade, Segerino Rodríguez, Mercedes Santamaria y Siro Sánchez.

¿POR QUE ARRUINA UD. SUS DISCOS?

porque usa agujas de acero corriente. Prefiera las de

ACERO al CARBONO

No dañan el disco. - No lo raspan. - No lo rayan. - Exentas de vibración. - Mayor volumen. - MEJOR TONO

Y valen lo mismo que las agujas de acero corriente

Vea que cada sobrecito lleve impreso nuestro nombre

González Marín & Co.

«Donde lo que compra vale lo que paga»

partado 54.

Contiguo al Banco Salvadoreño.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERER,

VI
En Europa no tardará en desaparecer el hombre analfabeto. En los países del sur, que son lo menos avanzados, los analfabetos, están ya en minoría. El gobierno, el municipio, el clero, los particulares, todos se esfuerzan porque esa minoría decrezca, y de hecho, día por día, es más pequeña. En Bélgica, en Holanda, en Alemania, en Dinamarca, en Suecia, en Noruega, no los hay: acabaron hace ya tiempo. Los esfuerzos constantes, admirables por el método, la amplitud y la orientación, por ahora se hacen en esos países en favor de la cultura popular, no son ya para extirpar el analfabetismo, sino para que cada hombre, hasta el más pobre, hasta el más rudo, hasta el más degenerado, adquiera un caudal de conocimientos que agrande su horizonte mental.

Si se estudia la historia de ese fenómeno, se verá que ahí no hubo milagro de ninguna especie; que no hace aun mucho tiempo, medio siglo o tres cuartos de siglo a lo más, ahí también había analfabetos en gran número, y que su extinción fué obra realizada ENTRE TODOS: que se pusieron ENTRE TODOS, clero, municipios, gobierno, asociaciones y particulares; ricos y pobres, nativos y extranjeros, pueblo y nobleza, hombres y mujeres, a trabajar en la obra común; a enseñar a leer y escribir, con amor, con paciencia, penetrados de que eso era un deber, una necesidad, una obra de patriotismo. Quién dió su dinero, quién su trabajo personal, quién libros, quién locales y úti-

les. Fue tal el impulso, tan amplio, sostenido y entusiasta el esfuerzo, que aún hoy en muchas ciudades del Norte, los problemas escolares son de los que más preocupan a todos: la prensa, el Ayuntamiento, el Parlamento, los partidos, discuten constantemente cuestiones escolares. Tener el mayor número de escuelas, las mejores escuelas, se ha vuelto punto de honor, y no solamente de honor, sino de DEFENSA, de seguridad nacional; pues en el Norte es ya una verdad vulgar que el pueblo de mayor cultura será el más libre, el más independiente, el más rico, el más fuerte y el más feliz.

VII

Eso, en Europa, dirá alguno, pensando acaso que estos hombres son mucho más inteligentes que nosotros. Pues no es así; por lo menos, tratándose del europeo del Norte, que es ahora el hombre más civilizado del Globo, no vacilo en decir que bajo ciertos aspectos mentales, no es en manera alguna superior a nosotros. Para explicar bien esta afirmación, comencemos por descartar la palabra INTELIGENTE, que es muy vaga y abraza mucho. La imaginación, la comprensión, el análisis, la generalización, el talento, la memoria, todas esas son facultades intelectuales, o mejor dicho, manifestaciones diversas de la inteligencia, que rara vez se encuentran juntas en un mismo individuo. Por cierto, nosotros hacemos de estas ideas una confusión lamentable: inteligente llamamos allá, al que sabe hablar, al que hace el dis-

curso más brillante y el brindis más bonito. Al que escribe el artículo más elocuente y los versos más impresionantes, a ese le otorgamos sin reserva ninguna el título de inteligente, y dejamos en la calle a los innumerables que ni hablan ni escriben, cuando muchas veces poseen las facultades más altas, las más altas de todas que son el análisis y la generalización. Newton, que en los varios años que fue miembro de la Cámara de los Comunes no habló sino una sola vez, para indicar que cerraran una ventana, habría sido entre nosotros calificado de medianía, y ahí se hubiera quedado, aún después de encontrar las leyes de la atracción universal. Tonta y dañosa preocupación, que conduce a muchas injusticias y a muchos errores.

Inteligencia no quiere decir literatura, ni hay orden alguno de actividad humana al cual deba circunscribirse el concepto de inteligencia. La ciencia, el arte, los oficios, la agricultura, el manejo de la casa, los trabajos más humildes y silenciosos, pueden ser y son igualmente el campo en que la inteligencia actúa, y a veces con más poder y eficacia en la faena más trivial de un artesano, que en las sonajeras habladurías de un orador o en las solemnes y vanas elucubraciones de un cuentista.

Decía, pues, que bajo ciertos aspectos mentales, nosotros no somos, en manera alguna, inferiores a los europeos del Norte: imaginación, comprensión,

TEATRO PRINCIPAL

Domingo 3 y martes 5 de febrero

"LOS MISERABLES"
16 rollos cada noche.

talento, a nosotros nos sobran. Véase sinó cómo nuestros artesanos, nuestros hombres de letras y de ciencias, nuestros labradores, con escasísimos medios de instrucción, a veces sin ninguno, se elevan en sus producciones a un nivel que en Europa sólo se alcanza gracias a un arsenal enorme de medios de cultivo.

Y no sólo en esto llevamos la ventaja, sino también en las facilidades que la naturaleza nos presta: allá el clima es benigno, los frutos abundantes, la tierra pródiga, la vida fácil. Allá la raza y el clima dan hombres naturalmente sobrios, que sin mayor esfuerzo pueden hallar tiempo que emplear en su instrucción y en la agena. Durante la mayor parte del año, nosotros podemos vivir al aire libre, estudiar bajo los árboles, observar la naturaleza terrestre durante el día, y por las noches, en aquellas noches únicas, estudiar nuestro cielo, el más sereno, el más límpido, el más estrellado, el más hermoso de la tierra.

No, no nos faltan ni inteligencia ni circunstancias propicias para instruirnos y para instruir a los demás. Lo que nos falta, en lo que aquellos hombres del Norte nos son marcadamente superiores, ES FRATERNIDAD, SOLIDARIDAD. Nos han criado en el egoísmo, hemos crecido en él, lo hemos incrustado en nuestro espíritu como ideal de sabiduría, hemos hecho de él la regla por excelencia de nuestra vida práctica.

Agencia Kimball

R. González Marín y Cía.

Contiguo Banco Salvadoreño

FONOGRAFOS

ARCHIVO LEGISLATIVO

Melofónicos "KIMBALL" es el mejor reproductor de música. Toca toda marca de discos sin excepción.

SU MECANISMO

Moderno - Perfecto hasta en su último detalle - lo ha colocado desde hace 70 años a la cabeza de la industria de fonógrafos de primera clase.

OIGALO

hoy mismo.

COMPARE

Y

DESPUES ELIJA

AGENCIA KIMBALL
CONTIGUO BANCO SALVADOREÑO
APARTADO N° 54.

Obtendrá mayores ventas si empieza ahora

PATRIA

le ofrece la mejor oportunidad

Sus columnas, llenas de lectura interesante,

hacen que sus avisos sean leídos

Empiece hoy a vender más

P F A F F



La máquina ideal para familias e industriales

Ventas al contado y por abonos

Exposición Calle Arce, N° 33

LEER Y ESCRIBIR

POR A. MASFERER,

VIII

No hay sino recordar algunos de nuestros refranes populares, constantemente repetidos como dictados soberanos de la prudencia, para comprender hasta dónde el aislamiento y el egoísmo han llegado a penetrar en nuestras ideas y en nuestro concepto de la vida.

«Las medias, ni de seda. El que no sale no tropieza.»

Machete, estate en tu vaina.

El que no quiere ver visiones, que no ande de noche.

En boca cerrada, no entra mosca.

Cada uno para sí, y Dios para todos.

¿Cómo se traduce en los hechos este ideal de vida egoísta?

Sin contar la política, donde el odio, el encono, la venganza, el lenguaje acre, el interés de grupo tienen un campo de acción ilimitado; sin contar nuestra vida de provincia, tan monótona y estéril, a causa de que en cada pueblo cada familia no se trata sino con las tres o cuatro del mismo partido; sin contar nuestra avaricia que ha convertido la usura en trabajo lícito y honorable, bajo el disfraz de instituciones económicas, y hasta sin contar nuestra intolerancia religiosa que obliga a muchos a fingir creencias que no tienen, por evitarse enemistades y ojerizas; sin contar nuestro prurito de censura y de burla al que no viste, o se corta el pelo, o se calza o anda, o habla, o escribe de conformidad con nuestro gusto; sin contar otras muchas manifestaciones semejantes, veamos sí, por lo menos, en la vida netamente social y donde la solidaridad es el único objeto, no hallamos vivas y amenazadoras las cabezas de esta hidra del egoísmo. Fundamos una sociedad cooperativa, un centro de estudios, una sociedad de socorros mutuos, una unión o como quiera llamársela, con cualquier fin desinteresado y altruista. ¿Qué es lo primero que se hace? Someter los estatutos a la aprobación del Gobierno, a fin de convertirlos en una ley con sanción oficial. Ninguno tiene fe en que sus consocios sean capaces de cumplir voluntariamente el deber que se han impuesto a sí mismos. Se reconoce, pues, que aquella unión es ficticia, no real; puesto que no podrá vivir sobre el simple consentimiento de los asociados. Se invierte así la máxima de que la unión hace la fuerza, sin reflexionarlo, por supuesto, y se profesa la de que la fuerza hace la unión. Esto que digo no sólo cuenta para la mayoría de las asociaciones, sino para todas, aun las más desinteresadas, hasta para que las que se ocupan exclusivamente en evocaciones espiritistas o en estudios literarios. Examine los estatutos, y no faltará jamás un artículo que trate de la disolución de la

SOCIEDAD. Aun no se halla constituida ésta, y ya se da como hecho que se acabará pronto, y que hay que pensar en el entierro. Es decir, reconocemos nuestra incapacidad de vivir asociados por mucho tiempo, nuestra ineptitud para trabajar juntos, y sólo admitimos como seguro e inevitable, que luego nos hemos de separar.

Al organizar la Junta Directiva, habrá sin remedio un fiscal, que ACUSE, que PELÉE en nombre de la sociedad; que litigue, que censure; es decir, se da como hecho que la sociedad atacará y será atacada; que en su seno habrá disensiones, y que tendrá que defenderse de sus propios miembros.

El capítulo que trata de LAS PENAS, habla siempre de socios, que serán multados, reprendidos, expulsados, y prevé y reglamenta los trámites y la forma de la expulsión. La cual viene, inevitablemente, después de algún tiempo, con más o menos escándalo, ocasionando siempre un cisma, y yéndose los expulsados con todo su partido, a ver cómo se vengan de los expulsadores.

Por lo general, los socios prestan juramento de cumplir las atribuciones que les marcan los estatutos, y entre las cosas que prometen solemnemente, figura LA DE NO TRABAJAR CONTRA LA ASOCIACIÓN, como si ésta previera en cada uno de sus miembros un enemigo, y tratara de conjurar sus ataques.

Si la asociación tuvo suerte y no murió antes de inaugurarse, lo cual es muy raro, al cabo de unos años la veremos PELEANDO con otra sociedad de igual índole, que persigue exactamente los mismos fines: peleando con tal encarnizamiento, que no parece sino que una y otra al constituirse, no hubieran buscado otro objetivo que la discordia.

En suma, guerra intestina y guerra exterior; trabajo infecundo, escuelas de pesimismo, de donde los más entusiastas, los mejor intencionados salen enfermos, escépticos, a encerrarse en su casa, a practicar y a propagar QUE NO HAY QUE METERSE CON NADE PARA QUE NADE SE META CON UNO.

Así es como nosotros entendemos y practicamos la sociabilidad, y por eso, y no más que por eso, vivimos en la semibarbarie y en la tiranía. Ahí está la raíz central de nuestro atraso, de nuestra vida de opresión, de que nos explotan los aventureros, de que nos menosprecien y nos ultrajen los otros países; de que nuestro comercio y nuestra industria enriquezcan a las gentes hábiles que lleguen a vivir entre nosotros, mientras nosotros vivimos siempre vejetando en una pobreza vecina a la miseria. Y por eso, porque somos egoístas, porque no comprendemos la solidaridad, acabarán con nosotros, cualquier día, los Estados Unidos o cualquier nación europea, de estas ávidos de territorios o de mercados.

Señores Anunciadores

Tomen ustedes nota de que PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura suficiente e interesante. Los avisos van siempre junto a la lectura, de manera que los ojos del lector, y su atención, se detienen sin esfuerzo ninguno en los anuncios. En realidad, no tenemos páginas preferidas, todas son de lectura y de avisos.

Esto, para el anunciador, es de una ventaja evidente.

SANTOL

El remedio más eficaz para las enfermedades agudas y crónicas de la uretra y vejiga, especialmente para la

GONORREA

De venta en la

FARMACIA AMERICANA

Ya no volverá a agotarse.

int. alt.

Yo sé que esto que digo es doloroso y causará enojo a muchos. Pero no lo diría si creyera que ese era un mal sin remedio. El pesimismo, el lloriquear y maldecir sin tregua del propio país y de la propia raza, es la tarea más ingrata, estéril e inmoral de todas, porque no solo no ayuda a curar al enfermo sino que le deprime, desalienta, y le impulsa a reconocer en la enfermedad un estado normal. A nadie, dice Carlyle, le está bien quejarse de su país ni de su tiempo: si estos no son buenos, ahí está él para mejorarlos, y si no se siente capaz de hacerlo, mejor será para él y para todos que permanezca silencioso.

Ahora bien, yo creo, yo sé que la cura de éste como de cualquiera otro mal exige, en primer lugar, que el enfermo sepa que está enfermo y que conozca su enfermedad. Y sé además, que si no está en la mano de un hombre o de un pueblo el volverse inteligente, o hermoso, o de grande estatura, o de color diverso al propio, si está en su mano el volverse desinteresado y fraternal. El avanzar en la bondad no estriba, gracias a Dios, ni en el clima, ni en la raza, ni en el idioma, ni en circunstanza alguna de naturaleza material, sino simplemente en querer. Es un asunto de aspiración y nada más...

Energía

1—La *La inercia frente a la vida es cobardía*. Un hombre incapaz de acción es una sombra que se escurre en el anonimato de su pueblo. Para ser chispa que enciende, fuego que templá, reja que era, debe con firmeza llevarse el gesto hasta donde vuele la intención.

No basta en la vida pensar en un ideal; hay que aplicar todo el esfuerzo a su realización. Cada ser humano es, en parte, causante de su propio destino; miserable es el que malbarata su dignidad, esclavo el que se forja la cadena, ignorante el que desprecia la cultura, suicida el que vierte la cicuta en su propia copa. No debemos maldecir la fatalidad para justificar nuestra pereza; antes debiéramos preguntarnos en secreto intimidad; ¿volvamos en cuanto hicimos toda nuestra energía? ¿pensamos bien en nuestras acciones, primero, y pusimos después en hacerlas la intensidad necesaria?

La energía no es fuerza bruta, es pensamiento convertido en fuerza inteligente. El que se agita sin pensar lo que hace, no es un energeta; ni lo es el que reflexiona sin ejecutar lo que concibe. Deben ir juntos el pensamiento y la acción, como brújula que guía y hélice que empuja, para ser eficaces. Ahonde más su arado el labriego para que la mies sea profícua; haga más hijos la madre para enjardínarse el hogar; ponga el poeta más ternura para invitar corazones; repique más fuerte el yunque el herrero que quiera vencer el metal.

La acción carece de eficacia cuando escasea la energía. Para adaptarse a la naturaleza, y para transformarla en su propio beneficio, el hombre debe estar capacitado para obtener el rendimiento máximo de su esfuerzo ordenado y continuo. En las grandes y en las pequeñas contingencias la acción debe ser suficiente para alcanzar el resultado, sin que vacile en mitad del camino, sin que desmaye al llegar a la meta.

2—*El pensamiento vale por la acción social que permite desarrollar*. El hombre piensa para obrar con más eficacia y multiplicar el área en que desenvuelve su actividad. Corronpen el alma de juventud los retardados filósofos que aún la entretienen con disputas palabritas en vez de capacitar para tratar los problemas que interesan el presente y al porvenir de la humanidad. Los jóvenes deben ser actores en la escena del mundo, midiendo sus fuerzas para realizar las acciones posibles y evitando la perplejidad que nace de meditar sobre finalidades absurdas.

El primer mandamiento de la ley humana es aprender a pensar; el segundo es hacer todo lo que se ha pensado. Aprendiendo a pensar se evita el desprecio de la propia energía; el fracaso es debido a simple ignorancia de las causas que lo determinan. Para hacer bien las cosas, hay que pensarlas certeramente, no las hacen bien los que las piensan mal, equivocándose en la aluación de sus fuerzas; como un niño que errando el cálculo de la distancia diera en tirar guijarros contra el sol que asoma en el horizonte.

Nunca se equivoca el que ha

2 CASAS 2

Ya solo dos casas me quedan disponibles, tienen agua y demás comodidades, y no son de mucho precio. Las VENDO al contado y también puedo dar buenas facilidades de pago.

Informes: 3a. C. O. N.º 14.

int. alt.

Dr. Rafael V. Castro

Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.

Vías Génito-uritarias - Enfermedades de Señoras - Partos. Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonoterapia, y Rayos ultra-violetas.

CONSULTAS: de 1 a 4 p. m. - 7* C. Oriente N.º 14. Frente a la Iglesia de San Francisco. - Teléfono 1243. int. alt.

Elixir Tono-Malárico

El mejor remedio contra el Paludismo.

Elixir Tono-Malárico

Enemigo formidable del terrible mal.

Elixir Tono-Malárico

El que asegura la dicha del Hogar.

Elixir Tono-Malárico

El que devuelve la salud, la Vida.

Elixir Tono-Malárico

El único medicamento radical

Elixir Tono-Malárico

En la "Farmacia Central"

int. alt.

La Española

ARCHIVO LEGISLATIVO
SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

Novedades recientes de Europa. Todo el mundo puede vestirse bien sin lastimar mucho el bolsillo.

Nuestros estilos están tan en boga que todos son vistos en centros sociales de la ELITE más elegante.

¡Aprovéchese!

FELIPE G. MARTÍNEZ, Propietario.

Frente a los Juegos Bellosos.

2a. Av. Sur. N.º 75

int. alt.

VEINTE AÑOS

de práctica nos dan superioridad y ofrecen más garantía a nuestros clientes.

Por eso, nuestras camisas son mejores y nuestro surtido más extenso.

VEA NUESTRA EXHIBICION

CAMISERIA ESPAÑOLA

Roca Hermanos

TELEFONO 9-0-3.

alt int.

aprendido a medir las cosas a que aplica su energía; no se arredra jamás el que ha educado su propia eficacia mediante el esfuerzo coordinado y sistemático. La confluencia en sí mismo es una elevación de propia temperatura moral; llegando al rojo vivo se convierte en fe, que hace desbordar la voluntad con pujanza de avalancha. Así ocurre en los genios; viven todo ideal que piensan sin detenerse en la incomprensión de los demás, sin perder tiempo en discutirlo con los que no han pensado.

3—«La energía de la juventud engendra la grandeza moral de los pueblos». Cada generación debe llegar como una ola vigorosa a romperse contra la mole del pasado para hermosear la historia con el iris de nuevos ideales; juventud que no ombiste es peso muerto para el progreso de su pueblo.

La energía es una virtud juvenil; quien no la adquiere precozmente, muere sin ella. Solo la juventud tiene la mente plástica para abarcar el panorama de la vida y el abrazo elástico para vencer las resistencias ancestrales. Los hombres sin energías carecen de personalidad social y no cooperan en cosa alguna de común provecho; dudan y temen equivocarse, porque no han sabido pensar. Y nunca adquieran esas confianzas en sí

mismos y esa fe en los resultados que permiten acometer empresas grandes.

La eficacia en la energía finca en la cultura y en los ideales; la apatía del indolente y el fracaso de los agitadores se incuban en la rutina y la ignorancia. La incapacidad de prever y de soñar es el obstáculo que obstruye la expansión de la humanidad.

Educando la energía, enseñando a admirar, se plasmarán los nuevos destinos de los pueblos. Repitamos a la juventud de nuestra América que ningún hermoso ideal fue servido por parálisis y obtusos; no pueden marchar lejos los tullidos, ni contemplar los ciegos un luminoso aparecer. Los jóvenes que no saben mirar hacia el porvenir y trabajar para él, son miserables lacayos del Pasado y viven asfixiándose entre sus escombros.

JOSE INGENIEROS.

ANDADERAS de metal, de mimbre y de madera, Triciclos, Bicicletas para niñas y niños, Cochecitos, Patinetas. Tiene la Librería «Joaquín Rodríguez».

El Teléfono de PATRIA es 2-5-9

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

IX
Enseñar a leer y escribir es, a mi juicio, una de las necesidades más urgentes de las nuestras, y un trabajo que daría ocupación noble y grata a los muchos que entre nosotros no saben qué empleo dar a sus fuerzas. En efecto, es sabido que en nuestro país mucha gente de generosas intenciones, rica o instruida, no sabe que hacer con su dinero ni con sus luces; vive una vida llena de tedio, roída por el ocio, esterilizada por el pesimismo. ¿Qué pueden hacer? La política y las discusiones religiosas no tienen incentivo para mucho tiempo. ¿Las ciencias? Ni su estudio ni su difusión están organizados de manera que puedan ocupar sino a unos pocos, y sólo de aquellos que tienen vocación muy marcada. El arte? Fuera de hacer versos llorones o eróticos, todavía no se nos ha revelado en ninguna de las manifestaciones que alcanza en las sociedades adelantadas. Queda la beneficencia, de la cual apenas conocemos las formas más rudimentarias: dar limosnas y visitar enfermos: formas que son insuficientes, por supuesto porque las necesidades de los hombres son mucho más amplias; porque el dolor y la miseria humanos no se vencen con solo pan y medicinas, sino que hay que curarlos en infinitas formas.

Si venimos a ver lo que pasa, por ejemplo, en una ciudad de Bélgica en materia de Beneficencia, hallaremos cosas que nunca hemos soñado. A más del asilo de huérfanos, del Instituto de Sordo-mudos, del Hospital, del Asilo de Ancianos, de la Sala Cuna, del Asilo de Noche, del Bocado de Pan, de la Gota de Leche, del Sanatorio de Tuberculosos, encontraremos, por ejemplo, en Amberes cantinas maternas que alimentan a las mujeres en cinta, gratuitamente, dos veces antes y uno después del alumbramiento, a fin de que el niño nazca y crezca robusto y sano. La sopa escolar, que mantiene llenas las escuelas, pues los niños de la gente más pobre son los más interesados en llegar a ellas; el Kindergarten, donde millares de niños de sirvientes y obreros pasan el día y toman un excelente almuerzo, mientras las madres van a su trabajo; colonias escolares, donde cada año van centenares de muchachos débiles y enfermos, a reponerse con aire puro y buena comida; el Monte de Piedad, que da dinero al 8 o/o anual, y que guarda las prendas veintiseis meses para que los dueños las recojan; y cuando las vende, guarda el sobrante íntegro de la venta, seis meses, para que lo reclamen, aquellos; la Obra de Vestuario Escolar, que viste año por año a millares de niños pobrecitos, a fin de que no dejen de asistir a la escuela; la colecta de Le Matin que sube de 10,000 francos anuales, y que se emplea en comprar vestidos y zapatos a

los niños que salen convalescientes de los hospitales, a fin de que no recaigan enfermos a causa de la desnudez. La sociedad protectora de los niños mártires, que los defiende, los recoge y los educa. La Liga Social de Compradores, formada de las personas más ricas y encumbradas, que trabajan porque a los obreros y empleados de cada oficio, se les pague un buen salario y se les dé el necesario descanso; la Sociedad para la protección de niños anormales, que los educa en escuelas especiales, y les enseña un oficio; la Casa del Trabajo, que proporciona inmediatamente ocupación al que la solicita, a fin de que no se vea obligado a pedir limosna; los Puestos de Socorro, en diversos puntos de la ciudad, para auxiliar a los heridos, golpeados, &c., &c., mientras llega el médico o se les lleva a un hospital; la escuela desmontable, que se arma como un circo y se lleva a los lugares más apartados de los centros educativos, durante algunos meses, a fin de que los niños de tales barrios puedan recibir instrucción. La Sociedad protectora de las jóvenes, que vigila a las muchachas que van del campo a la ciudad en busca de trabajo, las recibe en la estación, las instala, les busca empleo y las guarda de la seducción y especialmente de los que ejercen la trata de blancas; los calentadores públicos, donde en el invierno los pobres encuentran calor, un baso de vino y trozo de pan; las sociedades protectoras de los marineros de inmigrantes sin trabajo, de extranjeros desvalidos; los cursos gratuitos en la Universidad popular; en fin, cuanto pueda imaginarse para llenar las necesidades más variadas y todo eso, con dinero de los particulares más bien que del Gobierno o del Municipio. Estos ayudan con algo a las asociaciones que más lo necesitan; pero la gran parte del trabajo y del dinero que se gasta en esas obras viene de la colaboración voluntaria, constante, gustosa, de millares de ciudadanos. Estos se entusiasman, se enamoran de sus sociedades, y la obra realizada en común, viene a ser un IDEAL, un vínculo que les une, un motivo para vivir y amar la vida.

Entre tanto, ya se hizo entre nosotros refrán aquello de que en Centroamérica, el único ideal por que se puede luchar y morir es la causa unionista. Si es así, ¡ay de nosotros! porque nación tan desdichada, donde los múltiples y grandes intereses humanos no muevan a nadie; donde el trabajo, la educación, la salud, la fuerza, todas las manifestaciones y necesidades de la vida son vistas como insignificantes, y sólo hay pensamiento y corazón para un secundario designio político; naciones tan infelices, digo, no tienen más porvenir que un próximo desaparecimiento.

Porque ahí donde el egoísmo es la regla, el ais-

LAS TINTAS FLUIDAS ALEMANAS

MARCA "ABESCO" PARA CLIMAS TROPICALES

Son las TINTAS INSUPERABLES para el ESCRITORIO y PLUMA FUENTE

No se corrompen. -- No oxidan la pluma. -- No se evaporan ni forman sedimento

7 COLORES en 14 CLASES DIFERENTES

AZUL NEGRA (Doble)	ROJA (Encarnada)	AZUL PROFUNDA (Superior)
MORADA (Violeta)	VERDE (Esmeralda)	NEGRA (Azabache)
		de COPIAR (Infalible)

A. B. Escobar Distribuidor Exclusivo para El Salvador.

Enrique Rivas Jockin & Co, Depósito de Ventas San Salvador.

int. j.s.ma.

lamiento el método y el pesimismo el alma, la muerte ha de venir, inexorable, y no se alcanzaría a evitar con todos los gritos, protestas y discursos del Universo.

Pero, a Dios gracias, no estamos tan enfermos como parece, ni el egoísmo es allá orgánico. Hay un error de orientación y nada más. Las generaciones actuales, creadas en la antigua superstición de que el Gobierno es Dios, y la política el trabajo útil y noble por excelencia; mal informadas sobre cómo se lucha y se progresa en los pueblos cultos: ignorantes de lo que puede la asociación, porque todavía no conocen LOS VERDADEROS MÉTODOS para el trabajo en común, y porque las tiranías no han dejado desarrollarse el espíritu y la costumbre de la sociabilidad; y para decirlo de una vez, engañadas casi siempre, o mal conducidas por mentores que no perseguían fines desinoerados o que no tenían la preparación suficientes para conducirlos, se están ahí, inertes, desconazonadas, viendo llegar un peligro que juzgan inminente, en vez de ponerse a la obra de HACER UN PUEBLO que responda a las exigencias de la vida contemporánea. No es corazón e inteligencia lo que nos falta, no es capacidad de trabajo ni de sacrificio, sino método, orientación, sistema. Nosotros podemos, DEBEMOS hacer lo que han hecho los pueblos del Norte de Europa, lo que hace Chile, lo que ha hecho Estados Unidos, lo que han comenzado Italia y España: formar un pueblo de cultura homogénea, con aspiraciones comunes; forjar una nación en que los vínculos únicos no sean los recuerdos, la raza y el clima, sino la vida espiritual, el designio sistemado de ELEVARSE por el esfuerzo de TODOS PARA TODOS.

Y en este camino, entiendo que lo primero que hemos de hacer es extirpar el analfabetismo; no fundar perezosamente hoy aquí, mañana por allá, una pobre escuela que da míseros frutos, sino enseñar a leer y escribir a todos, hasta a los ciegos y sordo-mudos, a fin de ponerles en aptitud de recibir la luz, de adquirir ideas, de comprender y de actuar.

Excelsior El Diario de la Vida Nacional Mexicana lo venden todos los papeleros.

Aquí fue vendido el premio mayor

San Salvador, febrero 3.—Sorteo ordinario No. 411 8237 \$ 30,000, vendido por Rosa Meléndez de esta ciudad. No. 6036 \$ 1,000, vendido por José Estrada, Santa Ana. No. 6718 \$ 1,000, vendido por Dolores Aguilar, ciudad. No. 9907 \$ 500, vendido por Miguel A. Méndez, Santa Ana. No. 16668 \$ 500, vendido por Clotilde de Chorro, ciudad.

ENRIQUE ARBIZU.

ANDADERAS de metal, de mimbre y de madera, Triciclos, Bicicletas para niñas y niños, Cochecitos, Patinetas. Tiene la Librería «Joaquín Ro, de zno».

CLUB VICTROLA No 4

Serie «V-2» Sorteo No 29 Beneficiado: Sr. Eduardo C. Mayora, Acción No 11
Serie «X-2» Sorteo No 24 Beneficiado: Sr. Ernesto Pinel, Acción No 4
Serie «Y-2» Sorteo No 21 Beneficiado: Sr. J. Ernesto Urioste, Acción No 22
Serie «Z-2» Sorteo No 16 Beneficiado: Sr. Manuel A. Castañeda, Acción No 7
Serie «A-2» Sorteo No 9 Beneficiado: Sra. Catalina N. de Cortés, Acción No 59
Serie «B-3» Sorteo No 2 Beneficiado: Sra. Julia v. de Velasco, Acción No 12

Tenemos abierta la inscripción de accionistas a la serie «C-3» El Club Victor presenta a usted las más grandes ventajas y las mejores garantías

CARLOS AVILA
Distribuidor VICTROLA para El Salvador
San Salvador, C. A.
Tel. No. 400
CASA SANADORENA

Manuel Castro Ramírez

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, No 43. — Teléfono 716.

int. alt.

mts. j. s.

Dr. F. ALBERTO ARGÜELLO

MEDICO Y CIRUJANO

Dedicado especialmente a las enfermedades de señoras y niños

Oficinas: 10a. Calle Poniente, No 13

Int. ma. j. s.

¿POR QUE ARRUINA UD. SUS DISCOS?

porque usa agujas de acero corriente.

Prefiera las de

ACERO al CARBONO

No dañan el disco. - No lo raspan. - No lo

rayan. - Exentas de vibración. - Mayor

volumen. - MEJOR TONO

Y valen lo mismo que las

agujas de acero corriente

Vea que cada sobrecito lleve impreso nuestro nombre

González Marín & Co.

«Donde lo que compra vale lo que paga»

Apartado 54.

Contiguo al Banco Salvadoreño.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

X

La primera y ya grande ventaja que nos reportaría el acometer esa empresa, sería la de que los salvadoreños tendrían, por primera vez en su historia, un ideal común, generoso, fuerte y duradero, que vendría a unirnos, a vincularnos, a borrar tantos motivos de odio y separación que nos han dejado las luchas políticas y las rencillas religiosas.

Porque, nótese bien, nosotros no somos, no constituimos todavía una patria. Error lamentable el de creer que la temperatura, el paisaje, la raza, el gobierno, ni aún el idioma bastan para constituirla. De todos esos lazos el de mayor potencia, que es el idioma, no basta, sin embargo, para que un grupo tan grande como se quiera de hombres, pueda formar una patria. Esta es sobre todo una creación moral, y su núcleo se encuentra en la comunidad de aspiraciones, sostenidas y perseguidas del esfuerzo. Ahí donde los hombres, sea cual fuere su color, su origen, sus costumbres, persiguen un mismo fin, del cual han hecho el más alto objeto de su vida, y para alcanzarlo se avienen a trabajar, a sufrir, a ayudarse, a sostenerse, a tolerarse, a confraternizar ahí hay una patria o se halla en capacidad de nacer. Mientras que la simple aglomeración de gentes sin ideales comunes, sin aspi-

raciones profundas que les vinculen y sostengan, así sea de hombres que parezcan todos gemelos por la estructura física, coman, beban, se muevan, duerman y en todo vivan como si fueran infinitos ejemplares de un mismo tipo; esos digo, no tienen cohesión, no son patria; son cosa deslesnable, que puede trozarse, como un árbol, como una piedra, como un bloque de arcilla, como un montón de arena. Esos son los pueblos de fácil conquista, a quienes un vecino poderoso despedaza, absorbe sin trabajo, cuando bien se le antoja. Entre tanto, ahí donde hay verdadera patria, donde un pueblo vive por y para una idea, la conquista no llega, o si llega, es como las olas cuando asaltan y cubren una roca, que luego reaparece fuerte e incontestable. Ese es Israel, a quien nadie pudo jamás destruir; esa es Flandes, que subsistió a través de la dominación de Austria, de España, de Francia, de Holanda. Ese es el Transval a quien Inglaterra, con todo su poder, no pudo subyugar sino en apariencia.

Decía que los salvadoreños, pocas veces, y cada vez por escaso tiempo, hemos sentido la fuerza, el ardor, la energía que provienen de un ideal común. Sin haber llegado a la infeliz situación de otros pueblos vecinos donde la mi-

JUGUETES. Uniformes militares para los niños. Chocolates suizos en cajas artísticas. Figuras de Cerámica. Hay en la Librería «Joaquín Rodríguez».

Norma Talmadge en

“LA MUJER DISPUTADA”
Estreno.—Colón domingo noche

parte de privilegiados, que vemos con la indiferencia más cruel y absurda la suerte de quienes son, podemos decirlo, el nervio del país, los que labran la tierra, y a quienes no volvemos los ojos sino en momentos de simulacros electorales, o cuando hay guerra, para que vayan a que los maten sin saber por qué. Nos imaginamos que el indio, el meztizo del campo, una vez que sacó su tarea, o crió la gallina, o nos vendió el haz de leña, o nos acarreo el maíz si lo pagamos, nada más merece. Si a más de eso le vendemos guaro barato y le soterramos en la cárcel cada vez que el guaro le convierte en fiero, ya tiene de nosotros cuanto necesita. Día vendrá en que comprendamos que esa indiferencia, esa hostilidad con que vemos al indio, al trabajador del campo, es la causa de muchos de los males que nos agobian, y el escollo en que se romperán mientras subsista, todos nuestros esfuerzos por la civilización de país. Porque este país, tal como se halla ahora constituido, es un monstruo. Es algo como la antigua Esparta donde un puñado de ciudadanos tenía a su servicio una inmensa cantidad de ilotas. La palabra es dura pero exacta. Y sinó, aquí están los hechos. «Ahí, a las puertas de San Salvador, en San Marcos, Panchimal

co y casi todos los pueblos circundantes, los pobladores, en su gran mayoría, son verdaderos parias, crasamente ignorantes, tan distanciados de la mentalidad capitolina, como un habitante de París puede hallarse respecto de un negro congolés;» en Nahuizalco, pueblo de once mil indios, viven éstos en tal suciedad y abandono, como si fueran habitantes de la más apartada región de la Oceanía; en las grandes plantaciones de café, en tiempo de la corta y del beneficio, hombres y mujeres viven como animales, entregados a una promiscuidad tan grosera, como si en doscientas leguas en contorno no hubiera trazas de civilización en la casi totalidad menores de seiscientos habitantes, es un hallazgo en contrar por toda lectura un almanaque de Bristol y el Oráculo; en todas las aldeas, valles y caseríos y hasta en poblaciones de tercer orden, la religión no es más que un tejido de supersticiones groseras: las gentes aprenden oraciones para curarse; el duende seduce a las muchachas, la sigtiana espanta a los caminantes, los hombres cortan hierbas mágicas y le sacan la piedra a las culebras, para vencer a sus enemigos; el credo re-

Dr. Rafael V. Castro

Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.
Vías Génito-uritarias - Enfermedades de Señoras - Partos.
Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonoterapia, y Rayos ultra-violetas.
CONSULTAS: de 1 a 4½ p. m.—7º C. Oriente N° 14. Frente a la Iglesia de San Francisco.—Teléfono 1243. int. alt.

citado al revés, es de una eficacia indiscutible; a los niños se les inspira el terror con los fantasmas; la cantárida, los huesos de pucuro, los pelos de gato negro, las alas de murciélago, la flor del amante cortada a media noche, son el arsenal favorito de los curanderos y hechiceros; en Talpa, al haber elecciones, las cuadrillas de electores, que no saben qué es elegir, para qué se elige, ni cómo se elige, se cojen a machetazos y se matan por docenas; leyendo durante meses seguidos la crónica de los diarios en este año de 1913, he encontrado que el hecho frecuente, el suceso diario es el asesinato, el machetazo, el balazo; en cantidad tal, que si eso sucediera en Holanda, en Bélgica, en Suiza, países cuatro o cinco veces más poblados que el nuestro, las familias emigrarían, aterrorizadas. «La vida ordinaria del peón, tal como yo la he visto por más de diez años, se reduce a esto: de martes a sábado, TARRAR; el domingo, emborracharse, pegarle a la mujer, machetearse con los compañeros; el lunes ir a la cárcel y empeñarse por un mes de trabajo para pagar la multa. En caso de enfermedad, el indio, la india, mueren entre noso-

Pasa a la 8a pág. columna 3a.

POR SOLO VEINTICINCO CENTAVOS

! ! !

Usted puede renovar constantemente su repertorio de discos fonográficos

¿ ¿ COMO ? ?

Tráiganos el disco que ya le haya aburrido, que ya no quiere oír, y VEINTICINCO CENTAVOS EN EFECTIVO, y le daremos en cambio el disco que Ud. seleccione entre varios centenares que hemos destinado para Ud.

No importa la marca, no importa cual pieza sea. Lo único que exigimos es que sea DISCO GRABADO ELECTRICAMENTE Y QUE NO ESTÉ ROTO O RAYADO

O SI NO.....

Tráiganos el disco que desee cambiar y CUARENTICINCO CENTAVOS en efectivo y le daremos en cambio EL DISCO QUE UD. ESCOJA Y UN PAQUETE DE AGUJAS DE ACERO AL CARBONO.

que como Ud. sabe, son hechas por un nuevo procedimiento. No dañan el disco, no lo raspan ni lo rayan y le dan mayor sonaridad, mayor tono. (1)

Para que usted seleccione hay discos

Brunswick, Columbia, Victor, Banner, Domino y muchas otras marcas.

GONZALEZ MARIN & CO.
CONTIGUO AL BANCO SALVADOREÑO.

(1) Ofrecemos nuestras agujas de ACERO AL CARBONO, a tan bajo precio, porque está en nuestro interés que Ud. no raye, no arruine los discos, lo que se evita usando SOLAMENTE estas agujas.

- Vida Social -

Nota de duelo

Se encontraba ayer como a las 8 y 30 a. m. en la Contaduría Municipal don Rodolfo Barón, cuando de repente un ata que al corazón lo dejó sin vida. Don Mariano Salazar y otras personas allí presentes buscaron en vano a un médico por todo San Salvador. Nuestro sentido pésame a la familia doliente.

Boda Castro-Quiteño

Arturo R. Castro, uno de los muchachos que cultivan las letras, que asoma de vez en cuando al periodismo en sus transiciones voluntariosas, con el alborozo de una pirotecnia, para fugarse después al retiro de su pereza. Arturo R. Castro, el negro que está enamorado de la vida y de los versos, ha tenido el capricho de casarse. Nuestro amigo Castro celebró el sábado pasado sus nupcias con la señorita Tula Quiteño, siendo testigos del acto el Dr. Manuel C. Ramírez y otras personas de nuestra sociedad. Los nuevos esposos se hospedan en el «Hotel Quetzal», don de su luna de miel transcurre en un canto y un sonreír de la vida que inician.

Norma Talmadge en «LA MUJER DISPUTADA» Estreno.—Colón domingo noche

Enfermos

Completamente restablecida de su salud está doña Joaquina Olmedo de Alvarez. Don Francisco Landaverde, avecindado en el barrio de Concepción, está enfermo de grave dad. Doña Petrona Umaña está enferma de mucho cuidado. Don Ramón C. Araúz se encuentra con la salud quebrantada. Sigue muy mejorado don Manuel R. Aguilar. Ayer salió del Pensionado del Hospital Rosales, bastante mejorado de sus dolencias, el señor don Miguel A. Martínez.

Viajeros

Después de pasar una breve temporada en la capital guatemalteca, regresaron a San Salvador los obreros don José Gregorio Duarte y don Gabriel Arturo Funes. Ayer partieron para Sonsonate, en vía de paseo, don Miguel Guerrero González, su esposa y sus hijos, quienes regresarán dentro de dos días.

De Oriente

Vinieron de San Miguel las señoritas María Balmaceda, Julia Godall y María Teresa Paz. El Br. Luis Inocente Segovia y Campos regresó de sus gosesiones de San Miguel. Doña Rosa de Gutiérrez ingresó de San Miguel.

Cumpleaños

Ayer cumplió años doña Tránsito M. de López.

Del exterior

Don José Aguelí llegó de Guatemala. Don Tomás Avila llegó de San Francisco, California. Don Fernando Serrano Castro partió para la ciudad de Guatemala.

Para el exterior

Partió para Tegucigalpa don Víctor Calderón Ibarra.

EL TELEFONO DE PATRIA
ES 2-5-9

LEER Y ESCRIBIR...

Viene de la 7a pág. tros por falta de médico y de medicinas y por ignorar hasta las más triviales nociones de la higiene.

Y todo eso en un reducido territorio de treinta y cuatro mil kilómetros cuadrados; tan poblado, que bien puede considerarse como una sola y gran ciudad; donde la instrucción habría de circular de extremo a extremo, y no como ahora, estancarse en la capital y a lo sumo, en tres o cuatro ciudades más.

ACERCA DE LAS..... Viene de la 4ª Pág.

LA SALVADOREÑA de Antonio Serarols	Nº asientos-Pasajeros	Extra-Tonelaje
20	8	2
18	9	1½
18	8	1½
18	8	1½
20	6	1½
18	4	1½
18	4	1½
16	4	1½
26	5	2
18	5	1½
18	4	1½
20	5	1½
21	4	1½
18	8	1½
Total (14)		

GARAGE AMERICANO
de Antonio Isart

Nº asientos-Pasajeros	Extra-Tonelaje
21	7
18	5
20	7
20	7
16	8
18	—
21	5
20	8
16	8
12	4
12	4
20	8
20	8
Total (13)	

No.	Asientos-Pasajeros	Extra	Peso tonelaje.
ELOM	19	5	1½
de Eloy Omoboni	19	5	1½
	19	5	1½
	19	5	1½
	19	5	1½
	26	8	2½
	16	8	2
TOTAL (7)			

LA MARINA	18	6	2
de María de Ceschia	18	5	1½
	18	5	1½
	18	5	1½
	18	5	1½
	18	5	1½
	24	8	2
	18	6	2
	18	5	1½
	18	5	1½
TOTAL (10)			

LA FAVORITA	18	4	1
de Emilio Giacomman	22	6	1
	22	6	1
	18	4	1
TOTAL (4)			

LA ECLEÑA. De Gabriel Chain	22	4	1½
	22	4	1½
TOTAL (2)			
MACAYBOR, De Mariano Casals y Bordas.	20	5	1½
	20	5	1½
	20	5	1½
	20	5	1½
TOTAL (4)			

GARAGE BARON. De Rodolfo Barón.	19	4	1
	19	4	1
	21	4	1½
	21	4	1½
	21	4	1½
TOTAL (5)			

No.	asientos-Pasajeros	Extra	Peso.-Tonelaje.
Rafael Izaguirre	22	5	1
Joaquín Cortés	14	>	1
>	14	>	1
Guillermo Flores	16	4	1
>	16	4	1
>	16	4	1
Isaac Argueta	16	4	1
Andrés Sabater	14	4	1
Jeremías Umaña	10	6	1
TOTAL (9)			

San Salvador, 5 de febrero de 1929.

Ya llegó la nueva remesa de **SANTOLFUNK**

El remedio más eficaz para las enfermedades agudas y crónicas de la uretra y vejiga.

Infinidad de casos curados atestiguan la bondad de este medicamento

VALOR DEL FRASCO \$ 5.00

DEPÓSITO: **FARMACIA AMERICANA**

S. RODRIGUEZ & CO.

San Salvador.

Sa. L.m.y.

Teléfono N° 3.

EE. UU. prohíbe la entrada de piñas, naranjas, mangos y aguacates

El Gobierno norteamericano ha prohibido este año la entrada de piñas, naranjas, plátanos, mangos y aguacates; grava los cocos con un impuesto de \$5.00 oro por millar y los plátanos con 35 por ciento ad valorem.

La restricción anterior perjudica muchos países hispanoamericanos, entre otros a México, Cuba, Guatemala y Honduras. Este último país centroamericano exportaba millones de plátanos, y también de cocos, los últimos del Departamento de las islas de la Bahía.

Del «Diario del Salvador.»

Isidro Antonio Ayala
PROCURADOR
Asuntos criminales, civiles, comerciales, de hacienda y administrativos. También acepta representaciones y comisiones.—10ª calle Oriente N°4—Tel. 654.
m. v. s. 8 v.

Norma Talmadge en «LA MUJER DISPUTADA» Estreno.—Colón domingo noche

GANGA

A precio de que- ma se vende un juego de muebles de sala, de caoba barnizada de muñeca.

Informarán en la 9a. Calle Oriente, N° 73.

8ª 64

Cotizaciones de café

Cablegrama recibido el 2 de Febrero corriente,—procedente de Génova.

Ministerio de Hacienda.—San Salvador.—Corriente, el kilogramo, 10,45 libras.—Cónsul de El Salvador.

Ministerio de Hacienda: San Salvador, 4 de Febrero de 1929.

Profesor de Inglés

Desea Ud. aprender Inglés en seis meses? Inglés en 80 lecciones cortas y prácticas, y sin mucho estudio. Al alcance de cualquier persona de inteligencia mediana.

(TRADUCCIONES).

10 Calle Poniente, frente a la casa N° 3.
En. 14. alt. últ.

Norma Talmadge en «LA MUJER DISPUTADA» Estreno.—Colón domingo noche

Dos municipalidades se disputan una faja de terreno

Las municipalidades de Santa María Ostuma y La Ceiba se hallan en gran disputa por una faja de terreno situada entre las dos jurisdicciones; la Municipalidad de La Ceiba dice que ella ha introducido reformas pregresistas en aquel lugar, pero los habitantes dicen que ellos pertenecen a Santa María Ostuma. Las partes interesadas se han dirigido al Ministerio de Gobernación para que resuelva el conflicto, y éste les ha contestado que se dediquen al trabajo y al progreso del lugar y no pierdan el tiempo en querrelas inútiles.

Interesante

Se pone en conocimiento del público, que el 15 de los corrientes se abrirán las clases de la Escuela Nacional de Industrias para el año corriente, con las mismas asignaturas del próximo pasado.

Los interesados pueden pasar a matricularse a la Dirección de la Escuela referida, a partir de esta fecha.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

CERVEZA PILSENER

— D E —

LA CONSTANCIA

Insuperable cuando se prefiere lo mejor.

UNA DE LAS MAS GRANDES SENSACIONES DEL AÑO

“EL JUDIO ERRANTE”

Basada en la novela de Eugenio Sué.

LO MAS GRANDE DEL CINE!!!

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

ARCHIVO LEGISLATIVO

De cierto, si de nuestro millón y doscientos mil habitantes entresacamos los que tienen una cultura media, homogénea, no llegamos a los doscientos mil. El resto es masa, tinieblas. Es decir, que el país resulta, como ya dije, un monstruo: pequeña cabeza que vive en la luz sobre un cuerpo enorme que vive en la sombra. ¡Y con elementos así, se pretende tener libertades, respeto a la ley, salubridad, moralidad y cultural....

En los dos años últimos, los salvadoreños han viajado mucho por Europa; han andado por Suiza, Francia Bélgica, Alemania, Holanda, Inglaterra, y algunos hasta por Suecia y por Noruega. Momentos ha habido en que, según mis cuentas, había en París doscientos de mis compatriotas. Había médicos, abogados, profesores, agricultores, comerciantes e industriales. Pues bien, que digan éstos, con la mano puesta en el corazón; que digan delante de Dios: después de lo que han visto ¿creen que nuestro país esté siquiera a la mitad del camino que en Europa recorren los que se llaman pueblos cultos?

Y ese atraso lamentable ¿en qué estriba sino en que sólo nos cuidamos de la cultura de unos pocos y descuidamos enteramente la de la inmensa mayoría?

Laboratorios? Bueno está: Observatorio sísmico? muy bueno; pero si un día vuelven los indios de Cojutepeque, como la otra vez, vean donde entierran los instrumentos y las retortas, porque a los indios les enojan las cosas inútiles, y esas no son de las que resisten a los machetazos.

Y en cuanto a elecciones, ya veis que los indios de Talpa saben votar con el machete, y que si son libres cual lo fueron el año de 94, los comicios ilustrados de Panchimalco abrumarán por el número y la unanimidad a los electores de San Salvador.

No, todo eso es majar en hierro frío: si no se comienza por el principio, inútil será, como ha sido hasta ahora, cuanto se escriba y se legisle tendente a organizarnos según el molde de los pueblos cultos. Y el principio, es elevar el bajísimo nivel mental de la mayoría; y para eso, lo primero, enseñarles a leer y escribir.

Claro que en un país como este, hay otras necesidades a cual más grandes y urgentes. Casi puede afirmarse que todo está por hacerse, y que a esas muchedumbres de campesinos

ignorantes habrá que enseñarles muchas cosas: a no comer en el suelo ni con las manos, a lavarse la boca, a no tener piojos, a no quedar bien con la novia quemando un billete de banco, a no beberse tres vasos de aguardiente de una vez, a no asesinar por cincuenta pesos, a no dar de machetazos al buey de su enemigo, a no cortar el árbol del camino, porque sí; a no matar a pedradas a los zopilotes y a los sapos, para divertirse; a no sacar el revólver por todo y para todo, a no sentirse dioses cuando se les nombra comandante, a no colgar de los dedos por orden superior, a no tener miedo del cantil y de la chinchinora, a saber que Dios no es un gran viejo de barba larga, y a que las reliquias y los escapularios no libran del infierno a quienes los llevan, si al mismo tiempo son ladrones, asesinos y estupradores. Sí, todo eso y mucho más que eso habrá que enseñarle a nuestro millón de pobres ignorantes, si queremos hacer de ellos un pueblo. Más como no se puede todo a un tiempo, y, como en último resultado, todas esas cosas han de basarse sobre un mayor desarrollo mental, vendremos siempre a la conclusión de que el principio, ha de ser enseñarles a manejar el instrumento esencial y rudimentario de la cultura, que es el libro.

XI

En otras épocas los libros no eran indispensables, ni el saber leer condición necesaria para instruirse. Una organización social diferente permitía que los conocimientos más importantes se transmitieran y se conservaran de viva voz. Así la historia se mantenía por la tradición, y las enseñanzas morales por medio de la predicación. Si a esto se añadían los viajes, ya casi estaba agotado el arsenal de la cultura. Más ahora todo ello ha sido sustituido por el libro; predicar no sabemos, porque el predicador verdadero ha de ser pobre, con pobreza total, voluntaria y gozosa, y la pobreza nos causa horror. Cuanto a los viajes, son carísimos, requieren el estudio de varios idiomas, mucho tiempo y una cultura avanzada. A decir verdad, el viaje fue siempre un medio excepcional de instruirse, el último grado de una carrera. La tradición, que nos ha prestado inmensos servicios, dejó de ser necesaria el día en que se inventó la escritura, y fue superflua cuando se descubrió la imprenta. Actualmente solo

Plisadoras y bordadoras automáticas, alemanas

Nueva máquina de plisar alemana

Efectúa plegados y biplegados desde 1/4 hasta 30 milímetros, y toda clase de plisados compuestos con o sin interrupciones. Durante la marcha se pueden hacer cambios de estilos instantáneamente. Labor perfecta, gran rendimiento y manejo sencillo.

Máquinas modernas para talleres

Máquinas semi-automáticas para bordar. La oscilación lateral de la aguja se va graduando con fácil manejo y el a seguir las figuras dibujadas. El 80 por ciento menos de tiempo que los viejos sistemas actuales en uso. Bordados perfectos y de exquisita presentación.

Máquinas pequeñas para fabricar pañuelos. En 8 horas de trabajo rinde 22 docenas de piezas bordadas a la orilla en diferentes colores.

Máquinas perforadoras última novedad. Máquinas modernas para sastres, zapateros, talabarteros, camiseros, etc.

Todas estas máquinas de patente alemana son construidas conforme a la técnica moderna y están reemplazando los viejos sistemas todavía empleados.

La industria nacional tiene la oportunidad de mejorar sus productos con estas máquinas alemanas que serán el apoyo del engrandecimiento económico del país.

Pida informes a

Luis F. Zambrano & Co.

TELÉFONO 2-6-7.

Santa Ana, -El Salvador, C. A.

Ints. Mts.-J.-S. Alt.

2 CASAS 2

Ya solo dos casas me quedan disponibles, tienen agua y demás comodidades, y no son de mucho precio. Las VENDO al contado y también puedo dar buenas facilidades de pago.

Informes: 3a. C. O. N.º 14. d. int. 26-9

Norma Talmadge en

"LA MUJER DISPUTADA"

Estreno.-Colón domingo noche

el predicador estaría en capacidad de ser un maestro eficaz, en estos países donde el libro no puede apenas ser utilizado. Más ya sabemos que no hay predicadores. No los hay ni para el Evangelio, desconocido ahora hasta de los que pretenden profesar sus doctrinas. No los hay, no los tendremos, y es inútil hablar más del asunto.

Resta, pues, la lectura como único medio de comunicación espiritual. Aquel a quien le enseñamos a leer, será, ni más ni menos, un esclavo redimido, uno a quien habremos dotado de un maravilloso poder, enseñándole a penetrar en los secretos de la naturaleza material y espiritual del mundo. De ahí en adelante, él será dueño de su destino, porque a voluntad podrá elevarse en la escala de la ciencia y del bien; no, como ahora, un desdichado hambriento que tiene al alcance de la mano el pan, más no sabe distinguirlo de una piedra.

Precios del maíz en Nicaragua

Informe rendido por el Encargado de Negocios de El Salvador en Nicaragua, al Ministerio de Relaciones Exteriores

En nota del 17 de diciembre próximo pasado, el Encargado de Negocios de El Salvador en Nicaragua, dice lo siguiente:

«Infórmole que el maíz se cotiza a dos dólares treinta centavos puesto en Corinto para ponerlo a bordo se calculan diez y seis centavos más. Afm? (f) Antonio Alvarez V.»

«La cosecha de este país no ha sido tan abundante como se esperaba; creo conveniente aconsejar a las personas de esa que deseen proveerse, lo hagan cuanto antes, pues la mayor parte del maíz se está exportando para la República de Guatemala. Me es grato suscribirme att? y S. S. (f) Antonio Alvarez V.»

El TELEFONO de PATRIA es 2-5-9

El pintoresco.....

Viene de la 2a. pág.

una muerte trágica y entonces viene la angustia de cuantos fueron testigos del fracaso.

Otros, estimulados por la bebida mortífera del alcohol, buscan su morada última en las encrespadas y espumosas olas que se glorían de sus víctimas.

Pero el rigor del destino se opone muchas veces a no hacer presa de bañistas imprudentes, porque entre los mismos hay un Hércules que desafiando al oleaje, por arrancar de las garras de la Parca expone la suya salvando la de su semejante.

A este propósito, muchos viven agradecidos de Luis Raúl Angulo, por su heroísmo en haber salvado a muchos.

Y ya que se aproximan los paseos a los negros y otros lugares, para no tener un fin de sastroso, es prudente abstenerse de imprudencias temerarias, porque con las aguas marinas no se juega.

Pbro. Francisco A. Salinas.

BORCHI B. DAGLIO & CO.

FERRETERÍA

ESTAMOS RECIBIENDO:

Láminas Acanaladas de 6 a 12 pies

„ Bocelito „ 6 „ 10 „

Hierro para construcciones

Cemento Gris y Blanco

SI DESEA ALGO LLAME AL

TELÉFONO 7-3-5.

Rafael Villacorta

MEDICO - CIRUJANO

Consultas de 2 a 4 p. m.

6ª Avenida Norte N.º 15, al poniente de la iglesia de San José.-Tel. N.º 11-23 int. alt.

Manuel Castro Ramírez

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12. 2 a 5.

4ª Calle Oriente, N.º 43. - Teléfono 716.

int. alt.

mts. j. s.

Norma Talmadge en

"LA MUJER DISPUTADA"

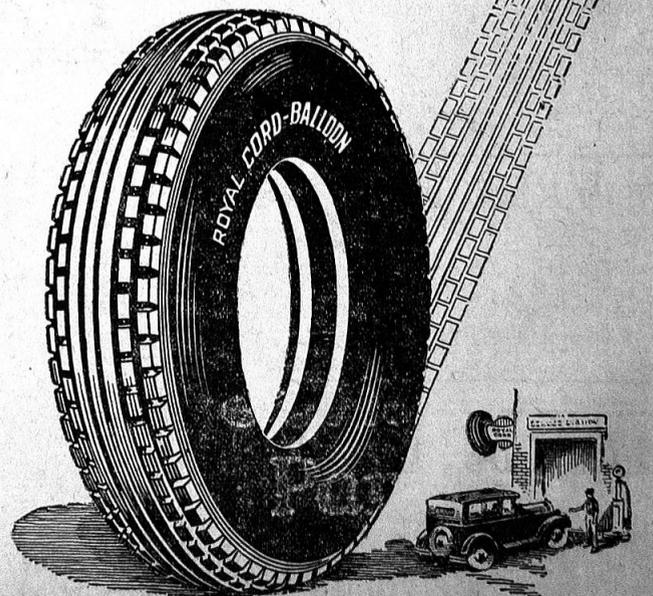
Estreno.-Colón domingo noche

Excelsior El Diario de la Vida Nacional

Mexicana lo venden todos los papeleros.

Caucho en Abundancia en las ROYAL CORDS

FABRICADAS tal como usted mismo las haría: con caucho en abundancia de la mejor calidad en las partes donde más se necesita. Las Royal Cords las hace la casa que posee el cauchal más grande del mundo.



ARMANDO FRENKEL

AGENTE EXCLUSIVO PARA EL SALVADOR

TELÉFONO N.º 7-4-2.

APARTADO 6-3.

Cafetaleros-Hacendados

El abono y enmienda mejor es el CALCIUM cuyo análisis químico garantizamos, habiendo sido usado con gran éxito en cafetales, cañales y cultivo de cereales.

Si usted está interesado en abonos pídasenos nuestro folleto CALCIUM No. 2, cuya lectura da amplia información sobre el mejor uso de abonos en el El Salvador.

El precio de nuestro Calcium es de C. 1.70 puesto en San Salvador.

Nuestra oficina es en San Salvador, 5a. Av. Sur, No. 22. Apartado de Correos, No. 41. Empresa Calcium.-Tel. 526 m. j. s. int.

LEER Y ESCRIBIR

POR A. MASFERRER.

Si bien se considera, la acción del Gobierno, hasta en los países más bien organizados, es de poco alcance siempre que se trata de una obra muy extensa y muy ramificada. El Gobierno puede mucho en aquellas cosas que tiene a la mano, bajo su acción inmediata; pero desde que se pasa al terreno de las cosas complejas, la cultura primaria, verbigracia, el Gobierno no puede mayor cosa.

Si los municipios y los particulares no desplegar tanta iniciativa, la cultura de los países a que me he referido no existiría sino a medias. Esa impotencia del Gobierno crece a medida que la centralización del poder es mayor, llegando al extremo ahí donde el Gobierno es una tiranía franca. Es un ejemplo notable de lo dicho el Gobierno de Porfirio Díaz en Méjico. Este hombre, a quien tantas gentes declaraban estadista insigne y a quien solo les faltó erigirle altares, no pudo en treinta años de gobierno absoluto cambiar en un ápice la ignorancia y las malas costumbres de las masas. A penas dió la vuelta, el desorden, la rapiña, el bochínche, surgieron otra vez, y ahí está Méjico, tras de cinco años de revuelta, como si jamás hubiera conocido la paz y el trabajo.

No, no es lo mismo poner el pie sobre un pueblo y obligarle a estar quieto, que enseñarle a que se esté quieto por su propia y consciente determinación. Oprimir es una cosa, educar es otra. Que los despotas se contenten con hacer ferrocarriles, puentes, monumentos y otras creaciones meramente mecánicas, para las cuales no se necesita sino dinero. Más el formar hombres, el conducir y elevar el alma de las gentes, el enseñar libertad y cultura, nunca estuvo, nunca está a su alcance. Porque nadie puede dar lo que no tiene, porque según el dicho de Jesús, no se cojen flores de los espinos, ni uvas de los cabrahigos.

XV

Así, pues, dejemos en paz a los Gobiernos. Que el Gobierno haga lo que pueda; que procure no estorbarnos, que no nos hostilice, y basta. Si a más de eso logra hacer algo, real y verdaderamente hecho, no declamado o puesto en el papel en forma de ley o decreto, entonces, gracias le sean dadas, y que la gloria guarde su nombre más allá de cien años.

Y dejemos también en paz las razones de conveniencia y de política, que de ningún modo son el móvil principal de nuestra propaganda. Era necesario hablar un poco a los que no quieren trabajar sino por la patria, por la nación, por el estado. Necesitamos la colaboración, por lo menos la benevolencia de todos, a fin de que la obra no se vea obstaculizada; y los hombres de la política son muy de temer cuando ven una idea con desconfianza o con enojo.

Pero a quienes deseamos verdaderamente convencer y persuadir, es a los hombres fraternales que ven en el perfeccionamiento de su prójimo la preferente ocupación de su vida, su aspiración más elevada. Te hablamos a tí, hombre sencillo, quien quiera que sea a tí, mujer sencilla, rica o pobre, culta o iletrada, sirviente o patrona; a tí niño de la escuela y del colegio, a tí obrero del campo o de la fábrica; a tí caporal de la finca, conductor de la recua, jefe del almacén y del taller; a todos vosotros, innumerables gentes que tenéis por resumen de toda ciencia, por único lema de partido, por único sistema filosófico, la sentencia aquella que marca el mejor derrotero de la vida del hombre: «ama a tu prójimo.»

A tu prójimo, es decir, al que está próximo a tí, a todo aquel que de una u otra manera relaciona su vivir con el tuyo; a todo aquel sobre quien ejerces autoridad o influencia: tu criado, tu peón, tu amigo, tu discípulo; la mujer que te lava y aplancha, el artesano que hace tus muebles o tu vestido, el basurero que limpia tu casa, el vecino de tu barrio, el habitante de tu aldea.

Ama a tu prójimo, trabaja por tu prójimo.

Y entre las necesidades de tu prójimo, hay dos que son la vida misma, a saber, el pan y la luz. Sin pan, no podemos vivir. Sin luz tampoco. La religión de Budha enseña que la ignorancia es la raíz de todos los males. Por ignorancia se asesina, se roba, se miente, se usurpa y se tiraniza. Donde quiera que encuentres envidia, odio, desesperación, servidumbre y despotismo, si escudriñas, encontrarás que hay ignorancia total o parcial. Desde el momento en que el hombre comprende, llega al fondo de las cosas, deja de hacer el mal.

Ahora bien, debemos a nuestros prójimos el pan y la verdad, y si como la mejor manera de satisfacer la primera necesidad es ense-

FACULTAD DE INGENIERIA

Para el año lectivo de 1929, la Escuela de Ingeniería tendrá PRIMERO Y SEGUNDO CURSOS. Los candidatos a matrículas pueden presentarse a la Secretaría desde esta fecha hasta el 30 de enero, de las 9 a las 11 horas.

San Salvador, diciembre 27 de 1928.

Ingo JULIO E. MEJÍA.
Secretario.

int. m.-j.-s.

ñarles a trabajar, la mejor manera de llevar la segunda es enseñarles a estudiar.

XVI

Si llega a tu puerta un hambriento, es seguro que le darás pan. Aunque no tengas más que lo indispensable para el día, le darás una parte, si ves que de veras padece hambre. Si el día anterior los ladrones te robaron tu dinero, tus joyas, cuanto poseías de valor, y te dejaron arruinado, no por eso rehusarás a aquel hambriento el pedazo de pan que necesita.

Si el Gobierno absorbió la mayor parte de tu trabajo con locas o excesivas contribuciones, de seguro no dirás al hambriento: ve donde el Gobierno a que te alimente. Si tus vecinos son ricos, si rebalsan de oro, y no le quieren dar nada, no se te ocurrirá decirle: si ellos no te dan, yo mucho menos. Tampoco te detendrás a averiguar si aquel necesitado está en la miseria porque dilapidó su haber en la pereza o en el vicio. No, lo que seguramente harás, sin reflexionar, sin acordarte de los ladrones que te arruinaron, del Gobierno que te extorsiona, ni del rico que tanto posee; lo que harás sencillamente sin argucias, sin filosofías, será cojer un pedazo de pan y dárselo al mendigo. Por qué? porque tu conciencia te ha enseñado que dar de comer al que tiene hambre, no es un principio filosófico, ni un deber social, ni un precepto político, sino una obra de MISERICORDIA, es decir, de algo que está por encima de la propiedad, de la política, de la filosofía y de la justicia; porque la voz que te dice da, no viene de los hombres ni del tiempo, sino de tu espíritu y de la Eternidad; no viene de las cosas sino de Dios.

Al mismo nivel que DAR DE COMER AL QUE TIENE HAMBRE, se halla ente las obras de misericordia LA DE ENSEÑAR AL QUE NO SABE. Porque una y otra satisfacen las dos primordiales necesidades del ser, que son conservar y perfeccionar la vida del cuerpo y la vida del espíritu. El hombre es un ser doble: materia y espíritu, vinculados de tal manera que todo acto del uno refluje e influye sobre el otro. Así, que cuando abandonas o descuidas el enseñar al que no sabe, cometes un pecado tan grande como si negaras el pan al que tiene hambre.

Y aquí tocamos con el lamentable yerro que cometes cuando abandonas en manos del Gobierno el cuidado de la enseñanza. Por qué no le confías también la iglesia? De dónde has aprendido que el ejercicio de la caridad, de la piedad es cosa que puede renunciarse en manos de

representantes? La obligación tuya de dar de comer al que tiene hambre, de enseñar al que no sabe, de dar de beber al que tiene sed, es irrenunciable. Tu amigo, tu hermano, tu padre, tu propia madre no tiene derecho a eximirte de esas funciones. Y había de tenerlo un Gobierno? Tanto valdría decir que no demos confiar al Gobierno el cuidado de amar a Dios por nosotros, de ser religiosos por nosotros.

Verdad es que los que gobiernan, y especialmente los que sostienen su prestigio con la pluma y con la palabra, son propensos a creer que el que gobierna es dios o semidiós. Por eso han inventado multitud de teorías para convencer a los pueblos de que el Estado y sus representantes, poseen no sé qué derechos sin límites, no sé qué bondad y sabiduría supremas, que les permiten sustituir con ventaja a los individuos hasta en las funciones más personales y más graves. Más para un cristiano y aun para todo creyente, no es posible colocar al Estado en vez de Dios, y entre amar a Dios sobre todas las cosas y someterse al Es-

P F A F F



La máquina ideal para familias e industriales

Ventas al contado y por abonos

Exposición, Calle Arce, N° 33

Manuel Castro Ramírez

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, N° 43. — Teléfono 716.

int. alt.

mts. j. s.

Rafael Villacorta

MEDICO - CIRUJANO

Consultas de 2 a 4 p. m.

6ª Avenida Norte N° 15, al poniente de la iglesia de San José.—Tel. N° 11-23

int. alt.

tado en todos los casos, preferirá el amor a Dios y cumplir él mismo sus mandamientos directamente, y no confiarlos al Estado, que los cumple casi siempre muy mal o no los cumple de ninguna manera.

ANDADERAS de metal, de mimbre y de madera, Triciclos, Bicicletas para niñas y niños, Cochecitos, Patinetas. Tiene la Librería «Joaquín Ro, dezn».

En TELEFONO de PATRIA es 2-5-9

"LA MODA ELEGANTE"

ARCHIVO SASTRERIA DE PRIMERA CLASE
LEGISLATIVO
DE PEDRO A. VALENCIA

SAN SALVADOR -- TELÉFONO N° 1310 — Frente a las oficinas del CABLE
CASA QUE TRABAJA DE BUENA FE.

LISTA DE LOS ABONADOS FAVORECIDOS CONFORME AL SORTEO EXTRAORDINARIO N° 410, EFECTUADO EN EL KIOSCO DEL PARQUE DUEÑAS EL DOMINGO 6 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO:--

Don Tiburcio Velásquez Rubio, de San Salvador,	CON CUATRO TRAJES
Don Antonio M. Vásquez, de San Salvador,	CON TRES TRAJES
Don Francisco Rubén Jirón, de San Salvador,	CON DOS TRAJES
Don Cupertino Galán, de San Salvador,	CON DOS TRAJES
Don Juan Héctor Muñoz, de San Salvador,	CON DOS TRAJES
Don Rodolfo Santana, de San Salvador,	CON DOS TRAJES
Don Desiderio Rodríguez H., de Soyapango,	CON DOS TRAJES
Don Victor Torres V., de Santa Ana,	CON DOS TRAJES

Las siguientes personas, con un traje cada una:

Don Roberto Contreras G., de Tenancingo; don Emilio Presa S., de San Salvador; don Alejandro Núñez, de Huizúcar; don Rafael Ventura, de San Salvador; don Juan R. Prieto, de San Salvador; don Brígido Castillo, de San Salvador; don Virgilio Guzmán V., de Metapán; don Fidel Caballero, de San Salvador; don Jacinto Molina Z., de San Salvador; don Arcadio Góchez, de San Salvador; don Numa Pompilio Aguilar, de Santiago de María; don Mario Salmerón, de San Salvador; don Pepe Alvarado, de San Salvador; don Daniel Velasco, de San Salvador; don Lucas Estrada, de San Salvador; don Cruz Cornejo, de Tejutepique; don Julio Rosales Z., de Sonsonate; don Domingo Hernández, de Quezaltepeque; don Humberto Montes, de San Salvador; don Fabio Martínez R., de Olocuilta; don Claudio Henríquez, de San Salvador; don Juan Ramírez, de San Salvador; don José María Calles, de Teotepeque; don Moisés Hidalgo, de Chiltiupán; don José Portillo, de Comasagua; don Manuel G. Manzano, de Tepecoyo; don Miguel Pérez, de San Salvador; don Salvador López C., de La Puerta de La Laguna; don Rubén Cortez, de Santo Tomás; don Raúl Armando Sáenz, de San Salvador; don Jesús Álvarez, de Colón; don Tomás Guzmán Iraheta, de Chiltiupán; don Benjamín Kailu Ch., de San Salvador; don Felipe Barrera, de Tecolúa; don Francisco M. Iraheta, de San Salvador.

A los expresados señores, se les ruega pasar por esta su Casa, a que les tomen las medidas y como siempre a seleccionar sus telas al Almacén que prefieran, por haber salido con las mismas cifras correspondientes a la LOTERÍA NACIONAL DE BENEFICENCIA las cuales son:

12983

15281, 10157, 1450, 3653, 1665, 198088, 19994, 1128, 15212, 4602, 16863, 10901, 714, 4205, 6153, 8809, 12973, 12974, 12975, 12976, 12977, 12978, 12979, 12980, 12981, 12982, 12984, 12985, 12986, 12987, 12988, 12989, 12990, 12991, 12992, 12993, 14887, 15944, 15839, 17124, 17383, 18936.

int. j. s.

Cafetaleros-Hacendados

El abono y enmienda mejor es el CALCIUM cuyo análisis químico garantizamos, habiendo sido usado con gran éxito en cafetales, cañales y cultivo de cereales.

Si usted está interesado en abonos pídanos nuestro folleto CALCIUM No. 2, cuya lectura da amplia información sobre el mejor uso de abonos en el El Salvador.

El precio de nuestro Calcium es de C. 1.70 puesto en San Salvador.

Nuestra oficina es en San Salvador, 5a. Av. Sur, No. 22. Apartado de Correos, No. 41: Empresa Calcium.—Tel. 526 m. j. s. int.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

XVII

Conviene que concretemos bien este asunto a fin de que la norma de nuestra conducta en lo relativo a dar el pan y la enseñanza quede perfecta y claramente determinada.

Supongamos que yo vivo en una aldea, que soy pobre y que toda mi instrucción consiste en saber leer y escribir. Yo he notado que la escuela de niños de mi aldea pasa lo más del año cerrada, o que si está abierta es a cargo de maestros que por una u otra causa, no hacen adelantar a los muchachos. Además hay bastantes adultos que no saben leer y escribir, entre ellos mi peón y mi criada. En el Diario Oficial he leído un artículo en que, entre muchas cosas que no entiendo, se dice que el Gobierno, que vela paternalmente por todos nosotros, en su incansable afán de progreso, piensa fundar escuelas hasta en los últimos caseríos; que a medida que las circunstancias del Erario lo permitan, el maestro, ese apóstol, ese mártir, ese... irá difundiendo la luz hasta en los últimos ámbitos del país; que tan pronto como otros ingentes y perentorios intereses no absorban su atención; que apenas haya cumplido con el imperioso deber de restablecer el crédito y asentir las finanzas sobre científicas bases &, &, &, entonces habrá escuelas para niños y grandes, conforme a los procedimientos más avanzados, &, &, &.

Le muestro el artículo a mi compadre Chico, hombre curioso y amigo de guardar papeles, y da la casualidad que en un diario de hace diez años que tiene en el asiento de su cofre, hay otro artículo tan parecido al de hoy, que sin duda este es hijo legítimo del primero. Mi compadre asegura que si tuviera tiempo de rebuscar, hallaría otro artículo que sin duda es el abuelo del que acaba de aparecer.

Vamos los dos a tratar del caso con el Doctor del pueblo, y éste nos afirma que mientras el Gobierno esté en manos de esos retrógrados, de esos conculcadores, de esos violadores de las leyes, etc., el pueblo yacerá en la ignorancia; que el único remedio es hacer la revolución y llevar a la presidencia al invicto, al eminente, al preclaro ciudadano F. de T. que está pronto a sacrificar su tranquilidad en aras de la patria, &, &. Yo casi me avengo al parecer del Doctor, pero el compadre Chico dice que, lo va-

mos a pensar, y ya en la calle me dice que si no tengo memoria; que me acuerdo de que eso se decía hace cinco años para subir a X, hace diez años para trepar a N, y hace quince años para encaramar a Z. Vuelto yo a mi casa, reflexiono. Como no tengo ningún motivo para dudar de las excelentes intenciones del Gobierno de hoy, ni del que habrá cuando suba el candidato del Doctor, ni del que hubo antes del que hay ahora, vengo a caer en la cuenta de que todos ellos desearon, desean y desearán instruir al pueblo y enseñar a todos a leer y a escribir; solamente, que, puesto que no lo han hecho todavía, es sin duda porque la cosa es muy difícil, sumamente difícil.

Esperar que el Erario se desahogue, que los otros imperiosos deberes se llenen, que el crédito se restablezca, que las finanzas se asienten y que las circunstancias permitan, es cosa grave. Ya van tres generaciones que se quedan sin aprender a leer y a escribir, esperando todas esas cosas, y la prudencia me aconseja buscar un camino más derecho, una vereda, si es que no se puede andar por el camino real.

Una vereda. . . . De pronto me acuerdo que el Catecismo, al hablar de las obras de misericordia espiritual, dice: LA PRIMERA ENSEÑAR AL QUE NO SABE. . . .

[Loco de mí, que andaba buscando en la calle lo que tengo en mi casa; loco de mí, que andaba tras el Gobierno y de la revolución y de la Economía Política y de no sé qué más, para que me hicieran tarde, malo nunca lo que yo debo y puedo hacer pronto y bien hecho; loco de mí, que no veía que este no es asunto de ámbitos, ni de finanzas, ni de bases, ni de circunstancias, sino obra de misericordia, que obliga a todo cristiano, en todo momento, con o sin ayuda de los demás!

A la obra, pues, a trabajar yo, por los que habitan en mi aldea, a enseñarles a leer y a escribir. Primero veré si los demás vecinos quieren que nos asociemos todos, para fundar una buena escuela donde buenos maestros enseñen a chicos y grandes; si no quieren, buscaré la ayuda de un grupo de amigos, a fin de que paguemos siquiera un buen maestro que enseñe a leer y a escribir; si no aceptan, le hablaré al compadre Chico para que entre los dos busquemos algún vecino o vecina que tenga tiempo, y les enseñe el silabario y a medio escribir a

El acto inaugural del curso breve de analfabetas en la Universidad Popular

El lunes pasado, a las veinte horas, se inauguró en el local de la U. P., uno de los cursos de analfabetas que desde el año pasado viene auspiciando el Consejo de Educación Nacional. El acto fue muy simpático y, sobre todo, muy significativo. La concurrencia, numerosa y mixta: obreros, las 31 alumnas matriculadas, una representación del Patronato Escolar, y la Directora de la Escuela Normal de Maestras con un grupo de alumnas. Hermosa comunión espiritual, en un templo de cultura proletaria.

Después de la lectura del acta inaugural, el poeta Carlos Bustamante leyó un discurso en nombre de la U. P., y el doctor Salvador Merlos habló por la Federación Regional de Trabajadores (F. R. de T.) Luego don Saúl Flores, miembro del Consejo Educación, declaró inauguradas las clases y manifestó la satisfacción del Consejo por haber podido acercar, oficialmente, el alfabeto a las clases trabajadoras, en la forma y condiciones de este curso, cuestión que no se había hecho antes por diversas causas y circunstancias.

Declaramos que la F. R. de T. y la U. P., han acuerpado con todo entusiasmo la organización de este curso de muchachas trabajadoras, sobre todo porque en sus programas de centros culturales entra como principio fundamental, la desalfabetización de las masas. Por eso, y porque es deber de todo ciudadano y de todo conglomerado social cooperar a la medida de sus posibilidades en la regeneración de la raza por medio del libro, los obreros se han aprestado a ceder local y pupitres, comprometiéndose, además, dar todo aquello que el Consejo no pueda para mejorar el servicio de las clases.

El objetivo de este curso no es sólo enseñar a leer y escribir, sino preparar a las muchachas en el sentido de que puedan y sepan cumplir debidamente sus deberes para que puedan y sepan reclamar sus derechos como sirvientas, como obreras de taller o de fábricas, y como hijas, esposas o madres de proletarios.

De ahí que nosotros hayamos visto en el acto inaugural mucho de simpático y mucho de significativo. Y tenemos fe que la señorita Nela Mónico, Directora del Grupo, sabrá desarrollar un programa mínimo, pero positivo, práctico, de modo que abra en las conciencias oscuras de las muchachas, las ventanillas de una nueva vida en que se quite al patrón la protesta de la incapacidad de la sirvienta y se reconozca a éstas el derecho absoluto de vivir como se debe vivir.

MARCOS ALEMAN.

El teléfono de «PATRIA» es 2-5-9.

nuestras dos criadas y a nuestros peones. Y si aun el compadre Chico me deja solo, yo solo, a ratos y como pueda, les enseñaré a mis sirvientes lo que yo sé: a firmar ya medio leer; tal como di al hambriento lo único que tenía cuando me pidió limosna: un pedazo de pan.

De este modo, de aquí a un año, digamos de dos años, habrá dos personas más que sabrán leer y escribir, y yo habré cumplido sencillamente con mi deber, sin ámbitos, sin erario desahogado, sin revolución, sin finanzas científicas y sin embolismos.

Tal es la conducta que conviene a un cristiano en ese y en todos los casos en que su deber de trabajar por su prójimo le mueve a la acción. Si el Estado quiere y puede ayudar, muy bien. Si no puede o no quiere, adelante cada uno con su acción personal.

El azúcar en Cuba

EL ANUNCIO de la suspensión de la anunciada visita del presidente electo a Cuba, ha tenido inmediato comentario en la opinión pública. La situación política de la República, con la extraordinaria latitud dada a la autoridad del presidente Machado, fué sugerida por no pocos como causante de la decisión de Mr. Hoover. No se interpreta allí así, con todo. «El Mundo» de la Habana se adelanta a explicarlo, señalando claramente la causa.

«Queremos, en primer lugar, descartar toda importancia espectral al hecho. Si alguna tiene no se refiere a nuestra posición republicana y libre. Más que a nosotros atribuyamos la trascendencia a los propios Estados Unidos, a la especial circunstancia de que Hoover en Cuba tenía que colocarse en una franca actitud para que todo el mundo lo oyera, y como nosotros nos encontramos afectados por la tarifa arancelaria y el Tratado de Reciprocidad. Mr. Hoover, que no puede ir contra los designios legislativos de su pueblo, se ve corchetado en prometer. Ahí está la verdadera interpretación que necesitamos darle a esta visita prometi- ga y no cumplida.»

EL PROBLEMA arancelario, supremo para el porvenir y el presidente de Cuba, preocupa a todas las mentes justamente. Y el azúcar, producto máximo y casi único de la isla, se impone en el horizonte económico cada día más. La amistad entre Cuba y los Estados Unidos está afectada.

«Hay entre Cuba y los Estados Unidos una pugna. El azúcar, causa de todos nuestros desvelos y propicia a todas nuestras desventuras, corre un peligro real en el congreso norteamericano y de seguir esa orientación no se podrá manifestar que la amistad de Cuba y los Estados Unidos está basada en algo eficiente.»

EN RELACION con la amenazada alza de tarifas contra el azúcar cubana, está muy alerta la opinión allí. «El diario de la

Elixir Tono-Malárico

El mejor remedio contra el Paludismo.

Elixir Tono-Malárico

Enemigo formidable del terrible mal.

Elixir Tono-Malárico

El que asegura la dicha del Hogar.

Elixir Tono-Malárico

El que devuelve la salud, la Vida.

Elixir Tono-Malárico

El único medicamento radical

Elixir Tono-Malárico

En la "Farmacia Central"

int. alt.

FARMACIA ARGUELLO

Esmerada atención en el despacho de recetas

Oficina: 10a. Calle Poniente, No 13

int. l. ml. v.

Muebles

Fabricamos Colchones, Colchonetas, tomando medidas a domicilio.

Ajueres completos de muebles y mercaderías en general.

Pagos al alcance de toda persona.

Carlos S. Bautista.

«EL CREDITO»

int alt.

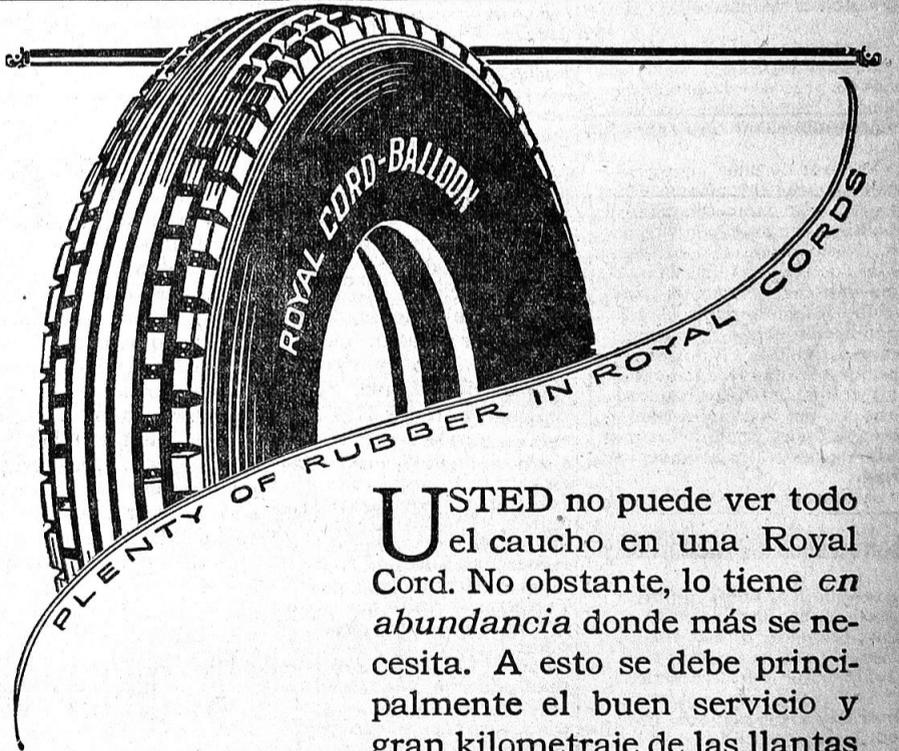
Avenida Morazán No 5.

Marina», no usa medias palabras para exponer la actitud de los remolacheros de Louisiana:

«La baja del precio del azúcar, efecto de la superproducción universal, ha alarmado a

los remolacheros de los Estados Unidos. No se sienten suficientemente protegidos por el arancel y quieren elevarlo. Los

mueve el instinto de conservación. Pasa a la 7a. pág. col. 1a.



USTED no puede ver todo el caucho en una Royal Cord. No obstante, lo tiene en abundancia donde más se necesita. A esto se debe principalmente el buen servicio y gran kilometraje de las llantas Royal Cord.

ROYAL CORD

LLANTAS Y CÁMARAS

ARMANDO FRENKEL

AGENTE EXCLUSIVO PARA EL SALVADOR
TELÉFONO No. 7-4-2 -- APARTADO 6-8

SAMOS MOSCATEL GRIEGO

ES EL REY DE LOS MOSCATELES
Y EL MOSCATEL DE LOS REYES.....

BASTA PROBARLO PARA
SER ASIDUO CONSUMIDOR

«EL AGUILA»

ELIAS DABOUD.

Mercado Central. Tel. 5-6-8.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

XVIII

A decir verdad ese perpetuo intervenir del Estado es funesto para la conciencia de los individuos, quienes se acostumbren poco a poco, a no pensar, a no cuidarse de las cosas que más les importan. ¿Qué significa, por ejemplo, el hecho de que centenares de nuestras aldeas carezcan de una escuela, sino que hemos abdicado de nuestro carácter de hombres fraternales para convertirnos en simples piezas del mecanismo que llaman Estado? ¿Por qué no tiene cada población su escuela, su hospital y su hospicio, así como tiene su iglesia? ¿Por qué no hay fondos para sostenerlos? Pero si hay para el patio de gallos y para el estanco, no veo por qué no ha de haber para instruir a los analfabetos, para curar a los enfermos y para asilar a los huérfanos. Apenas habrá pueblo entre nosotros que no sostenga uno o dos estancos y su cancha de gallos. Y para sostenerlos no solo no le pedimos auxilio al Gobierno, sino que le pagamos una contribución.

Si mañana el Gobierno estableciera un impuesto sobre las iglesias, éstas seguirían abiertas, porque los fieles no querrían, por ahorrarse gastos, privarse de un templo donde ir a celebrar su culto. Así también los fieles del estanco y de la cancha de gallos, soportan contentos las fuertes contribuciones que pesan sobre esos templos del juego y de la bebida.

Y es que los hombres viven de su fé, gastan y trabajan para su fé y por su fé se hallan dispuestos a sacrificios y esfuerzos. Y para el caso, lo mismo es creer en Dios que en el Demonio, pues con el mismo ardor con que los creyentes en Dios sostienen las iglesias, los creyentes en el Diabolo sostienen el estanco y el patio de gallos.

Así es que el mal, el verdadero mal, no es sino que nuestra fé se ha desviado; en vez de creer en nosotros mismos, en la voz de nuestra conciencia, en la valía de nuestra acción personal, en la eficacia todopoderosa de nuestra voluntad regida por las leyes divinas que nos imponen la misericordia, creemos en el Gobierno, aceptamos que el

piense, quiera y trabaje por nosotros.

Y el resultado de esta abdicación es que allí donde habían de existir diez escuelas, existe una; donde hacen falta tres hospitales, gracias si contamos con uno, y donde habría necesidad de muchos hospicios, tenemos en su lugar muchos estancos.

Esto no es atacar al Gobierno, ni rechazar su colaboración sino hacerse cada uno cargo de su deber y de su responsabilidad. Si el Estado ayuda, muy bueno, si no ayuda, no vamos por eso a vivir como bestias. Los hombres, donde quiera que vivan, lo mismo en una capital que en la más oscura y miserable aldea, son hombres y no rebaños. Y deben pensar constantemente en que una ley más alta, más sabia que todas las leyes humanas, les impone el cumplimiento de ciertos deberes, de los cuales nadie puede eximirles, y a cuyo servicio de consagrarse con más devoción y más directamente, aquellos que de la vida tengan un concepto más elevado, aquellos que tengan más fé, aquellos que mejor sepan oír y comprender la voz de Dios.

XIX

Si alguna vez se hizo oír clara y perentoriamente esa voz fué para encarecer la necesidad en que todos estamos de disipar la ignorancia. El que tiene una luz, dice el Evangelio, póngala, no debajo de un candelero sino sobre el candelero, para que ilumine a todos los de la casa. Y en la ocasión más grave de su vida, ya cuando va a expirar, Jesús declara la irresponsabilidad de los ignorantes: «¿ERDÓNALOS PORQUE NO SABEN LO QUE HACEN.» Así es, en verdad: el ignorante no sabe lo que hace, más no por eso es menos temible. Irresponsable y todo, es nuestro más peligroso enemigo. Su cuenta, aun en un país tan de ayer como el nuestro, es ya muy crecida, y sus partidas se han escrito con sangre. Recuerdese no más aquella matanza del veintuno en San Miguel; aquel derrocamiento inesperado de uno de nuestros mejores gobernantes, aquellos insurrecciones de los indígenas de Cojutepeque, y más tarde a

REVISTAS DE MODA

FASHION BOOK
Mc. CALL QUARTERLY
BUTTERICK
De venta en la Casa No. 84 de la Calle Delgado

quella guerras contra Guatemala, que nadie todavía sabe por qué fueron. Tales sucesos no son posibles sino en pueblos donde la masa predomina, donde la ignorancia es tan grande que los hombres son azuzables como porros bravos; donde a la voz de un temerario, la horda se alza ciega e impulsiva, y sirve devotamente a las peores causas.

Eso los adultos. Y los niños? ¿Hay nada que más interese al bienestar, al buen nombre, a la honradez de un pueblo que el instruir y educar a los niños? ¿No es ya verdad vulgar que cada niño que se deja inculto, es la semilla de un ladrón, de un jugador, de un esbirro, de un asesino? ¿No sabemos todos que la verdadera posibilidad de regeneración y de progreso de todo pueblo está en cultivar sus niños, mejor que fueron cultivados los que son ahora adultos?

Nosotros los que ya somos viejos o siquiera hemos pasado la medianía de la vida, no tenemos fácil remedio, probablemente continuaremos y acabaremos como somos, malgrado las leyes, los discursos, los programas de gobierno y las mil promesas de enmienda que nos hagamos a nosotros mismos. Ya tenemos los huesos duros y, salvo que hagamos un heroico y tesonero esfuerzo, cada uno sobre su propio carácter, moriremos cual hemos vivido: hablando mucho, diciéndonos lindezas, mintiendo con o sin motivo, armando bochinchas y disputándonos el Poder y la Tesorería. Pobres de nosotros! Ignorantes, que no sabemos lo que hacemos, Dios nos perdonará, y también nos perdonarán nuestros descendientes. Merezcamos siquiera su perdón, abriéndoles un camino mejor que el que nosotros hemos recorrido; instruyámosles, eduquémosles: enseñémosles siquiera a leer y a escribir, para que mañana no digan de nosotros con justicia: Ah! si aquellos hombres nos hubieran hecho menos bestias. Ah! si en vez de palacios y fiestas y tantas ametralladoras y tanta literatura mentirosa, hubieran creado en cada aldea, en cada villorrio, en cada valle, una buena escuela donde hubiéramos aprendido siquiera a leer y a escribir!

El teléfono de «PATRIA» es 2-5-9

SANTOL

El remedio más eficaz para las enfermedades agudas y crónicas de la uretra y vejiga, especialmente para la

GONORREA

De venta en la

FARMACIA AMERICANA

Ya no volverá a agotarse.

int. alt.

Consejo amigable

No fume usted en casa ajena, salvo que los de la casa fumen también, y lo autoricen para ello. No fume usted en los autobuses, ni en los teatros, ni en ningún recinto cerrado o medio cerrado.

No fume usted sino en su propia casa, y eso, cuando no tenga visitantes que puedan sufrir con el humo del tabaco. Si va usted solo, o con fumadores, fume también en la calle, si es que no tiene usted bastante voluntad para limitarse a fumar en casa.

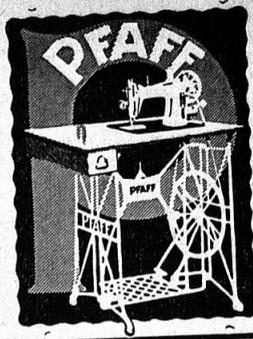
Usted no tiene derecho a ensuciar el aire que respiran los demás, y el humo del tabaco eso es lo que hace: ensuciar el aire, donde quiera que éste no circula plenamente.

Ya es suficiente con que fume usted: no haga sufrir a los demás las consecuencias de su vicio.

JUGUETES, Uniformes militares para los niños, Chocolates suizos en cajas artísticas, Figuras de Cerámica. Hay en la Librería «Joaquín Rodríguez».

Excelsior El Diario de la Vida Nacional Mexicana lo venden todos los papeleros.

P F A F F



La máquina ideal para familias e industriales

Ventas al contado y por abonos

Exposición Calle Arce, N° 33

Manuel Castro Ramírez

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, N° 43. — Teléfono 716.

int. alt.

mts. j. s.

Rafael Villacorta

MEDICO - CIRUJANO

Consultas de 2 a 4 p. m.

6ª Avenida Norte N° 15, al poniente de la iglesia de San José.-Tel. N° 11-23

int. alt.

¿POR QUE ARRUINA UD. SUS DISCOS?

porque usa agujas de acero corriente.

Prefiera las de

ACERO al CARBONO

No dañan el disco. - No lo raspan. - No lo

rayan. - Exentas de vibración. - Mayor

volumen. - MEJOR TONO

Y valen lo mismo que las

agujas de acero corriente

Vea que cada sobrecito lleve impreso nuestro nombre

González Marín & Co.

«Donde lo que compra vale lo que paga»

Apartado 54.

Contiguo al Banco Salvadoreño.

BORCHI B. DAGLIO & CO.

FERRETERÍA

ESTAMOS RECIBIENDO:

Láminas Acanaladas de 6 a 12 pies

„ Bocolito „ 6 „ 10 „

Hierro para construcciones

Cemento Gris y Blanco

SI DESEA ALGO LLAME AL

TELÉFONO 7-3-5.

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

XX.

Si bien lo reflexionamos nada hay que más pueda inquietarnos que este asunto de los niños. Todo hombre prudente, al hallarse en presencia de un niño, habrá de sentir, no solo inquietud, sino temor, porque, en verdad, ese niño puede ser la causa de que a él se le pidan cuentas muy estrechas. Tomemos, sino un niño de cinco años, sea quien fuere, que sus padres sean ignorantes o instruidos, buenos o perversos, ricos o pobres. Tal niño, hasta ahora, es un inocente, es una florecita, es lo mejor que existe sobre la tierra. Digamos que sea feo, torpe, enclenque y hasta de visibles malas inclinaciones. Digamos que es hijo del ladrón, o del asesino que expía sus crímenes en la cárcel o de la prostituta que acaba en el hospital su vida depravada. No por eso el niño es todavía otra cosa que un inocente. No ha matado, no ha robado, lo ha calumniado. No es él quien juró perjurando, no es él quien explotó la miseria de su prójimo, no es él quien torturó, quien falló injustamente, quien tiranizó a sus compatriotas, quien falsificó la medicina, quien despojó ni amasó, en fin, su pan con el dolor y la vergüenza ajenos. El está ahí limpio, sin pecado, ajeno a la marejada de iniquidades que pasan bajo sus pies, como un ángel en el antro de los leones, que no se atreven a mirarle siquiera. El destino cierne sobre él todos sus misterios, sin que él pueda ni aun sospechar que habrá para él en las entrañas de aquella nube que se llama el mañana. Está ahí, confiado e inerme, y ni siquiera nos pregunta qué es lo que vamos a hacer con él. Más abrid los ojos, y veréis que

tras de él una mano desconocida y amenazadora traza el signo de interrogación y os dice: ¿qué haréis con este niño?

Ahora nos toca responder, o prepararnos para la respuesta. No más habrán pasado quince años, menos acaso, y otra vez, más visible y amenazante, veréis aquel signo interrogador que os pregunta: ¿qué hicisteis de aquel niño? En verdad jamás habrá herido los oídos nuestros pregunta más terrible. Porque ya no será siquiera la voz que dice a Caín qué has hecho de tu hermano, sino ésta, cien veces más severa y amenazadora que nos dirá: ¿qué hiciste de aquel ángel? ¿qué hiciste de aquella florecita? ¿qué hiciste de aquel inocente que ignoraba lo que era el mal, de aquel pajarito que no sabía sino cantar a la aurora y adormecerse con la tarde?

Y tú y yo, nosotros todos, habremos de responder, sin mentira, sin preámbulos, sin embrollos, sin flores de retórica, ni citas de historia, ni interpretación alguna de artículos de códigos, sin enredo alguno de cuantos sirven para evitar la condena. «Hicimos este ladrón, o hicimos este jugador, o hicimos este asesino, o hicimos esta prostituta, o hicimos este verdugo».

Duro, durísimo trance aquel, y no dudo que trataremos de esquivarlo. Por mí, estoy dispuesto a que nos escondamos en la más oscura caverna, detrás de la roca más inaccesible, en el desierto más desolado en las entrañas mismas de la tierra, y, si es preciso, en el seno mismo de la muerte.

Más ay! a dónde iremos que aquella voz no nos alcance y aquellos ojos no nos descubran? No, todo será inútil, y habrá que

Paseo a Guatemala de los alumnos del «García Flamenco»

Los directores del Colegio «García Flamenco» están actualmente haciendo los preparativos necesarios, para realizar en los días de la «semana de dolores», o sea en la segunda quincena de marzo, un viaje de recreo de los alumnos del 50. curso, a la capital de Guatemala.

Don Salvador Cañas quien nos proporcionó esta información, nos manifestaba que tanto él como el Profesor Rubén H. Dimas, que acompañarán a los alumnos en su excursión a la vecina república, están empeñados en afianzar de este modo verdaderas relaciones de simpatía entre los dos pueblos centroamericanos.

La permanencia de los alumnos y de los señores Cañas y Dimas en Guatemala, será de varios días, con el objeto de que los jóvenes educandos puedan visitar varios centros culturales y lugares interesantes, recogiendo impresiones de mucha y variada importancia.

El teléfono de «PATRIA» es 2-5-9.

hacerse presente y responder.

No es verdad que es cosa terrible esto de tener que hacer con los niños?

Por eso se dijo: bienaventurados los vientres que no concibieron; por eso decimos, bienaventurados los hombres que comprendieron la fuerza y la necesidad de aquel precepto que dice: enseñad a los que no saben; bienaventurados los pueblos donde los que mandan y los que obedecen saben y practican que todo progreso es mentido, toda ley inútil o dañosa, toda institución deleznable, sino se atiende antes a cultivar al hombre; bienaventurados en fin, los que según sus fuerzas y con espíritu sencillo, se aplican a dar a sus prójimos el pan espiritual.

ALBERTO MASFERRER.

Roma, diciembre de 1913, y Florencia, enero de 1914.

Lo que hace el Gobierno

INSTRUCCION PUBLICA

Habiéndose fundado recientemente en esta capital, a iniciativa del señor don Antonio las Heras Hervás, la «Casa de Trabajo para Ciegos» cuyo fin e importancia tiende a mejorar y resolver al problema social de los ciegos salvadoreños, y siendo esta una institución que requiere el apoyo del Supremo Gobierno en cuanto se relaciona con el sostenimiento, se asigna para tal fin, la erogación mensual de trescientos colones (300.00).



No vacile en visitarnos en el nuevo local

LA

LIBRERIA

APOLO

Espera sus órdenes desde el lunes 28 de enero en el portal Occidente del Parque Dueñas, contiguo a la Joyería Oriani.

TEL. 2-8-4

DOMINGUEZ & RIVAS.

Alt. — 1.m.v.

VEINTE AÑOS

de práctica nos dan superioridad y ofrecen más garantía a nuestros clientes.

Por eso, nuestras camisas son mejores y nuestro surtido más extenso.

VEA NUESTRA EXHIBICION
CAMISERIA ESPAÑOLA

Roca Hermanos

TELEFONO 9-0-3.

alt int.

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIZADOS

HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.

Frente a la Sala Cuna.

alt. int. 65

FARMACIA ARGUELLO

Esmerada atención en el despacho de recetas

Oficina: 10a. Calle Poniente, No 13

int. 1. ml. v.

Muebles

Fabricamos Colchones, Colchonetas, tomando medidas a domicilio.

Ajuares completos de muebles y mercaderías en general.

Pagos al alcance de toda persona.
Carlos S. Bautista.

int alt.

“EL CREDITO”
Avenida Morazán No 5.

Restaurante EL RAYO

TELÉFONO 1015

Coina a la vista del público y pronto a todas horas.

Beefsteak de aguja con papas.	Col.	1.00
Beefsteak de lomo con papas.	"	0.75
Huevos al gusto.	"	0.50
Huevos con Jamón o Salchichón	"	0.75
Pollo horneado entero con papas	"	2.00
Medio pollo horneado con papas.	"	1.00

Servicio a domicilio. Se reciben órdenes de cenas especiales y banquetes.

LUJOSO COMEDOR. ESCOJIDA CANTINA
Esq. Av. Cuscatlán y 6a. calle Poniente.

Se alquilan elegantes cuartos. PABLO E. DRUGMAN
Int. alt.

La Española

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

Novedades recientes de Europa. Todo el mundo puede vestirse bien sin lastimar mucho el bolsillo.

Nuestros estilos están tan en boga que todos son vistos en centros sociales de la ELITE más elegante.

¡Aprovéchese!

FELIPE G. MARTÍNEZ, Propietario.

Frente a los Juegos Belloso.

2a. Av. Sur. No 75

Queremos recordar a todos los

suscriptores y agentes de

PATRIA

Que desde el 1o. de enero, el precio de suscripción mensual es de C. 1.25

Así mismo queremos recordar que nuestras ediciones diarias son de ocho páginas

PATRIA es Diario de la mañana

LEER Y ESCRIBIR

Por A. MASFERRER.

XX.

Si bien lo reflexionamos nada hay que más pueda inquietarnos que este asunto de los niños. Todo hombre prudente, al hallarse en presencia de un niño, habrá de sentir, no solo inquietud, sino temor, porque, en verdad, ese niño puede ser la causa de que a él se le pidan cuentas muy estrechas. Tomemos, sino un niño de cinco años, sea quien fuere, que sus padres sean ignorantes o instruidos, buenos o perversos, ricos o pobres. Tal niño, hasta ahora, es un inocente, es una florecita, es lo mejor que existe sobre la tierra. Digamos que sea feo, torpe, enclenque y hasta de visibles malas inclinaciones. Digamos que es hijo del ladrón, o del asesino que expía sus crímenes en la cárcel o de la prostituta que acaba en el hospital su vida depravada. No por eso el niño es todavía otra cosa que un inocente. No ha matado, no ha robado, lo ha calumniado. No es él quien juró perjurando, no es él quien explotó la miseria de su prójimo, no es él quien torturó, quien falló injustamente, quien tiranizó a sus compatriotas, quien falsificó la medicina, quien despojó ni amasó, en fin, su pan con el dolor y la vergüenza ajenos. El está ahí limpio, sin pecado, ajeno a la marejada de iniquidades que pasan bajo sus pies, como un ángel en el antro de los leones, que no se atreven a mirarle siquiera. El destino cierne sobre él todos sus misterios, sin que él pueda ni aun sospechar que habrá para él en las entrañas de aquella nube que se llama el mañana. Está ahí, confiado e inerme, y ni siquiera nos pregunta qué es lo que vamos a hacer con él. Más abrid los ojos, y veréis que

tras de él una mano desconocida y amenazadora traza el signo de interrogación y os dice: ¿qué haréis con este niño?

Ahora nos toca responder, o prepararnos para la respuesta. No más habrán pasado quince años, menos acaso, y otra vez, más visible y amenazante, veréis aquel signo interrogador que os pregunta: ¿qué hicisteis de aquel niño? En verdad jamás habrá herido los oídos nuestros pregunta más terrible. Porque ya no será siquiera la voz que dice a Caín qué has hecho de tu hermano, sino ésta, cien veces más severa y amenazadora que nos dirá: ¿qué hiciste de aquel ángel? ¿qué hiciste de aquella florecita? ¿qué hiciste de aquel inocente que ignoraba lo que era el mal, de aquel pajarito que no sabía sino cantar a la aurora y adormecerse con la tarde?

Y tú y yo, nosotros todos, habremos de responder, sin mentira, sin preámbulos, sin embrollos, sin flores de retórica, ni citas de historia, ni interpretación alguna de artículos de códigos, sin enredo alguno de cuantos sirven para evitar la condena. «Hicimos este ladrón, o hicimos este jugador, o hicimos este asesino, o hicimos esta prostituta, o hicimos este verdugo».

Duro, durísimo trance aquel, y no dudo que trataremos de esquivarlo. Por mí, estoy dispuesto a que nos escondamos en la más oscura caverna, detrás de la roca más inaccesible, en el desierto más desolado en las entrañas mismas de la tierra, y, si es preciso, en el seno mismo de la muerte.

Más ay! a dónde iremos que aquella voz no nos alcance y aquellos ojos no nos descubran? No, todo será inútil, y habrá que

Paseo a Guatemala de los alumnos del «García Flamenco»

Los directores del Colegio «García Flamenco» están actualmente haciendo los preparativos necesarios, para realizar en los días de la «semana de dolores», o sea en la segunda quincena de marzo, un viaje de recreo de los alumnos del 50. curso, a la capital de Guatemala.

Don Salvador Cañas quien nos proporcionó esta información, nos manifestaba que tanto él como el Profesor Rubén H. Dimas, que acompañarán a los alumnos en su excursión a la vecina república, están empeñados en afianzar de este modo verdaderas relaciones de simpatía entre los dos pueblos centroamericanos.

La permanencia de los alumnos y de los señores Cañas y Dimas en Guatemala, será de varios días, con el objeto de que los jóvenes educandos puedan visitar varios centros culturales y lugares interesantes, recogiendo impresiones de mucha y variada importancia.

El teléfono de «PATRIA» es 2-5-9.

hacerse presente y responder.

No es verdad que es cosa terrible esto de tener que hacer con los niños?

Por eso se dijo: bienaventurados los vientres que no concibieron; por eso decimos, bienaventurados los hombres que comprendieron la fuerza y la necesidad de aquel precepto que dice: enseñad a los que no saben; bienaventurados los pueblos donde los que mandan y los que obedecen saben y practican que todo progreso es mentido, toda ley inútil o dañosa, toda institución deleznable, sino se atiende antes a cultivar al hombre; bienaventurados en fin, los que según sus fuerzas y con espíritu sencillo, se aplican a dar a sus prójimos el pan espiritual.

ALBERTO MASFERRER.

Roma, diciembre de 1913, y Florencia, enero de 1914.

Lo que hace el Gobierno

INSTRUCCION PUBLICA

Habiéndose fundado recientemente en esta capital, a iniciativa del señor don Antonio las Heras Hervás, la «Casa de Trabajo para Ciegos» cuyo fin e importancia tiende a mejorar y resolver al problema social de los ciegos salvadoreños, y siendo esta una institución que requiere el apoyo del Supremo Gobierno en cuanto se relaciona con el sostenimiento, se asigna para tal fin, la erogación mensual de trescientos colones (300.00).



No vacile en visitarnos en el nuevo local

LA

LIBRERIA

APOLO

Espera sus órdenes desde el lunes 28 de enero en el portal Occidente del Parque Dueñas, contiguo a la Joyería Oriani.

TEL. 2-8-4

DOMINGUEZ & RIVAS.

Alt. — 1.m.v.

VEINTE AÑOS

de práctica nos dan superioridad y ofrecen más garantía a nuestros clientes.

Por eso, nuestras camisas son mejores y nuestro surtido más extenso.

VEA NUESTRA EXHIBICION
CAMISERIA ESPAÑOLA

Roca Hermanos

TELEFONO 9-0-3.

alt int.

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIZADOS

HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.

Frente a la Sala Cuna.

alt. int. 65

FARMACIA ARGUELLO

Esmerada atención en el despacho de recetas

Oficina: 10a. Calle Poniente, N° 13

int. 1. ml. v.

Muebles

Fabricamos Colchones, Colchonetas, tomando medidas a domicilio.

Ajuares completos de muebles y mercaderías en general.

Pagos al alcance de toda persona.
Carlos S. Bautista. "EL CREDITO"

int alt.

Avenida Morazán N° 5.

Restaurante EL RAYO

TELÉFONO 1015

Coina a la vista del público y pronto a todas horas.

Beefsteak de aguja con papas.	Col.	1.00
Beefsteak de lomo con papas.	"	0.75
Huevos al gusto.	"	0.50
Huevos con Jamón o Salchichón	"	0.75
Pollo horneado entero con papas	"	2.00
Medio pollo horneado con papas.	"	1.00

Servicio a domicilio. Se reciben órdenes de cenas especiales y banquetes.

LUJOSO COMEDOR. ESCOJIDA CANTINA

Esq. Av. Cuscatlán y 6a. calle Poniente.

Se alquilan elegantes cuartos. PABLO E. DRUGMAN

Int. alt.

La Española

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

Novedades recientes de Europa. Todo el mundo puede vestirse bien sin lastimar mucho el bolsillo.

Nuestros estilos están tan en boga que todos son vistos en centros sociales de la ELITE más elegante.

¡Aprovéchese!

FELIPE G. MARTÍNEZ, Propietario.

Frente a los Juegos Belloso.

2a. Av. Sur. N° 75

Queremos recordar a todos los

suscriptores y agentes de

PATRIA

Que desde el 1o. de enero, el precio de suscripción mensual es de C. 1.25

Así mismo queremos recordar que nuestras ediciones diarias son de ocho páginas

PATRIA es Diario de la mañana